



[mambaby.com](https://mambaby.com)

# Online Shop

## Elektrische Produkte

Deutsch

# Inhalt



## Electric Steriliser & Express Bottle Warmer

1. Allgemeine Gebrauchshinweise zum Sterilisieren .....	3
1.1. Verwenden des elektrischen Sterilisators .....	4
1.2. Verwenden des Mikrowellen-Sterilisators .....	4
2. Gebrauchshinweise Flaschen- und Babykostwärmer .....	5
3. Reinigen und Warten des Geräts .....	7
4. Umwelt/Entsorgung .....	7
5. Gewährleistung .....	8
6. Hinweise zur Reparatur .....	8
7. Technische Daten .....	8
8. Sicherheitshinweise .....	8
9. MAM Easy Start™ Anti-Colic .....	10
10. MAM Start .....	11



## 2in1 Milchpumpe/Upgrade Set

1. Produktbeschreibung .....	12
2. Sicherheitshinweise .....	12
3. Reinigen und Warten des Geräts .....	15
4. Verwenden des Geräts .....	16
4.1. Elektrisches Abpumpen .....	16
4.2. Manuelles Abpumpen .....	19
4.3. Gebrauch in Verbindung mit dem MAM Aufbewahrungsbecher .....	20
5. Aufbewahren und Erwärmen von Muttermilch .....	20
6. Füttern .....	21
6.1. MAM Easy Start™ Anti-Colic Flasche .....	21
7. Fehlerbehebung .....	24
8. Umwelt / Entsorgung .....	24
9. Gewährleistung .....	25
10. Hinweise zur Reparatur .....	25
11. Technische Daten .....	25



## 2in1 Doppelmilchpumpe

1. Produktbeschreibung .....	26
2. Sicherheitshinweise .....	26
3. Reinigen und Warten des Geräts .....	29
4. Verwenden des Geräts .....	30
4.1. Elektrisches Abpumpen .....	30
4.2. Manuelles Abpumpen .....	33
4.3. Gebrauch in Verbindung mit dem MAM Aufbewahrungsbecher .....	34
5. Aufbewahren und Erwärmen von Muttermilch .....	34
6. Füttern .....	36
6.1. MAM Easy Start™ Anti-Colic Flasche .....	36
7. Fehlerbehebung .....	39
8. Umwelt / Entsorgung .....	39
9. Gewährleistung .....	39
10. Hinweise zur Reparatur .....	40
11. Technische Daten .....	40

# Electric Steriliser & Express Bottle Warmer

Bitte lesen Sie vor dem ersten Verwenden des MAM Electric Steriliser & Express Bottle Warmer alle Gebrauchshinweise sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchshinweise gut auf. Mit dem MAM Electric Steriliser & Express Bottle Warmer können Sie alle MAM und andere handelsüblichen Flaschen und Aufbewahrungsbecher sowie Babykost sicher und schnell erwärmen, auftauen oder sterilisieren.

## Erklärung der Anzeigeoberfläche

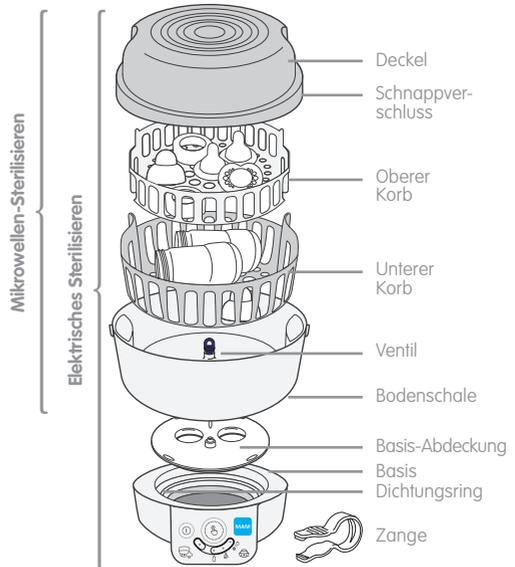


## 1. Allgemeine Gebrauchshinweise zum Sterilisieren

### Zusammenbau des Elektrischen & Mikrowellen-Sterilisators

Geeignet zum Sterilisieren von Flaschen, Schnullern und Becherteilen. Waschen Sie alle Teile (Schnuller, Flaschen usw.) sorgfältig mit mildem Seifenwasser und spülen Sie alles mit klarem Wasser ab, bevor Sie sie in den Sterilisator legen. Verteilen Sie die Teile gleichmäßig in die Körbe und achten Sie dabei darauf, dass der Dampfstrom nicht blockiert wird. Sterilisieren Sie keine Metall- oder Elektronikteile in diesem Gerät. Füllen Sie stets die richtige Wassermenge ein. Zu viel oder zu wenig Wasser kann zu einer unzureichenden Sterilisation führen und das Gerät und die Mikrowelle beschädigen. VORSICHT! Umgang mit den desinfizierten Teilen, da diese noch heiß sein könnten. Waschen Sie Ihre Hände, bevor Sie die desinfizierten Teile berühren. ACHTUNG! Verwenden Sie den Sterilisator nur mit Gegenständen, die für die Sterilisation geeignet sind. Desinfizieren Sie keine Gegenstände, die mit Flüssigkeit gefüllt sind, wie z. B. mit Kühlflüssigkeit gefüllte Beißringe.

**VERBRÜHUNGSGEFAHR:** Beim Öffnen des Sterilisators nach dem Gebrauch kann heißer Dampf entweichen. Das Restwasser kann sehr heiß sein. Verwenden Sie die sterilisierte Zange, um die Teile zu entnehmen und zusammenzubauen. Sterilisierte Produkte, die in einem ungeöffneten Sterilisator aufbewahrt werden, bleiben bis zu 48 Stunden lang desinfiziert. Um das bestmögliche Ergebnis beim Sterilisieren und Erwärmen zu erreichen, sollten gleichzeitig keine weiteren elektrischen Geräte an derselben Steckdose oder an demselben Stromkreis betrieben werden.



Um eine ausreichende Desinfektion für bis zu 24 Stunden sicherzustellen, darf die Anzahl der gemeinsam sterilisierten Produkte die unten angegebene Höchstzahl nicht überschreiten:

	Easy Start 130 ml	Easy Start 160 ml	Easy Start 260 ml	Easy Start 320 ml	Trainer+ 220 ml	Easy Active 270 ml	Easy Active 330 ml	Feel Good 160 ml	Feel Good 260 ml
Anzahl Flaschen	6	6	4	4	6	6	5	4	4
Anzahl Schnuller	3	3	3	3	3	3	3	3	3

**Um eine Desinfektion für bis zu 48 Stunden zu erhalten, darf die Anzahl der gemeinsam sterilisierten Produkte höchstens wie folgt sein:**

	Easy Start 130 ml	Easy Start 160 ml	Easy Start 260 ml	Easy Start 320 ml	Trainer+ 220 ml	Easy Active 270 ml	Easy Active 330 ml	Feel Good 160 ml	Feel Good 260 ml
Anzahl Flaschen	4	4	3	3	6	5	4	3	3
Anzahl Schnuller	7	5	10	8	5	5	10	5	5

## 1.1. Verwenden des elektrischen Sterilisators



Abb. 1

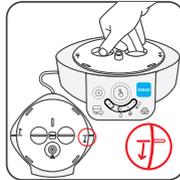


Abb. 2

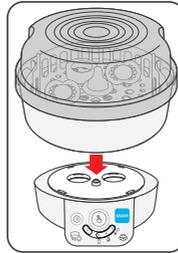


Abb. 3

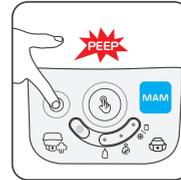


Abb. 4

- 1.) Der korrekte Zusammenbau des elektrischen Sterilisators ist zu Beginn von Abschnitt 1 dargestellt.
- 2.) Prüfen Sie, ob der Dichtungsring fest und korrekt sitzt. Dieser darf niemals entfernt werden.
- 3.) Gießen Sie 200 ml Leitungswasser in die Basis (Abb. 1).
- 4.) Befestigen Sie die Basis-Abdeckung auf der Basis. Nutzen Sie die Einkerbungen, um die Abdeckung durch Drehen einrasten zu lassen (Abb. 2).
- 5.) Legen Sie die auseinandergenommenen Flaschen- und Zubehörteile in den unteren und oberen Korb.
- 6.) Schließen Sie den Sterilisator. Der Deckel muss mit einem „Klick“ einrasten.
- 7.) Stellen Sie den Sterilisator auf die Basis-Abdeckung (Abb. 3).
- 8.) Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Unterlage.
- 9.) Schalten Sie das Gerät EIN (1) (Abb. 4). Das Licht beim Programm „Sterilisieren“ leuchtet auf, gleichzeitig ist ein kurzer Piepton zu hören.
- 10.) Drücken Sie die Programm-Auswahltaste (2) für 2 Sekunden, um das Programm „Sterilisieren“ zu starten (Abb. 8). Ein langer Piepton ist zu hören und das Licht blinkt für die gesamte Dauer des Programms.
- 11.) Das Programm läuft ca. 7 Minuten lang und endet automatisch, begleitet von drei langen Pieptönen. Das Licht hört auf zu blinken.
- 12.) Die Abkühlphase beginnt: Alle vier LEDs leuchten auf. Lassen Sie den Sterilisator abkühlen, bevor Sie den Deckel entfernen. Die Abkühlphase endet automatisch nach 4 Minuten, begleitet von drei langen Pieptönen.
- 13.) Drücken Sie AUS (1), um das Gerät auszuschalten. Gießen Sie in der Basis verbliebenes Restwasser ab und trocknen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab. Das Programm kann durch Drücken der Programm-Auswahltaste (2) unterbrochen werden. Nachdem das Programm unterbrochen wurde, starten Sie den Prozess bitte von Neuem.

## 1.2. Verwenden des Mikrowellen-Sterilisators

- 1.) Der korrekte Zusammenbau des Mikrowellen-Sterilisators ist zu Beginn von Abschnitt 1 dargestellt.
- 2.) Öffnen Sie den Schnappverschluss des Mikrowellen-Sterilisators und nehmen Sie den Deckel ab.
- 3.) Entnehmen Sie nach Bedarf den oberen oder unteren Korb.
- 4.) Schließen Sie das blaue Ventil auf dem Boden der Bodenschale.
- 5.) Gießen Sie 200 ml Leitungswasser in die Bodenschale. Legen Sie die auseinandergenommenen Flaschen und Zubehörteile in den unteren und oberen Korb.
- 6.) Schließen Sie den Sterilisator. Der Deckel muss mit einem „Klick“ einrasten. Stellen Sie den Sterilisator in die Mikrowelle.
- 7.) Der Sterilisator ist mit allen marktüblichen Mikrowellengeräten verwendbar. Zwischen der Mikrowelle und dem Sterilisator muss etwas Platz verbleiben. Beim Verwenden in einer zu kleinen Mikrowelle können sowohl der Sterilisator als auch die Mikrowelle beschädigt werden. Stellen Sie das Gerät niemals ohne Wasser in die Mikrowelle. Verwenden Sie keine Bleichmittel. Falls Sie eine Mikrowelle mit Grillfunktion verwenden, achten Sie darauf, dass der Mikrowellen-Sterilisator nicht der Hitze der Heizstäbe ausgesetzt wird, da dies zu Beschädigungen am Sterilisator, den Produkten und der Mikrowelle führen kann.

- 8.) Die Sterilisationsdauer richtet sich nach der Wattleistung der Mikrowelle (Abb. 5).
- 9.) Lassen Sie den Sterilisator abkühlen, bevor Sie ihn aus der Mikrowelle nehmen. Empfohlene Abkühlzeit: mindestens 3 Minuten bei geöffneter Mikrowellentür.
- 10.) Wenn Sie die Produkte sofort verwenden möchten, können Sie Restwasser mithilfe der Abtropffunktion des Deckels entfernen. Der Deckel des Sterilisators ist an der Innenseite mit Abtropfrillen versehen.
- 11.) Die Teile können einzeln im umgedrehten Deckel des Sterilisators oder in den Körben platziert werden.

Leistung	Zeit	Abkühlzeit
650 – 1000 W:	11 min	3 min
1050 – 1800 W:	6 min	3 min
1850 W:	5 min	3 min

**Abb. 5**

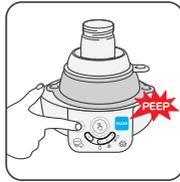
Der Deckel des Sterilisators ist an der Innenseite mit

## 2. Flaschen- und Babykostwärmer

### Zusammenbauen des Flaschen- und Babykostwärmers



**Abb. 6**



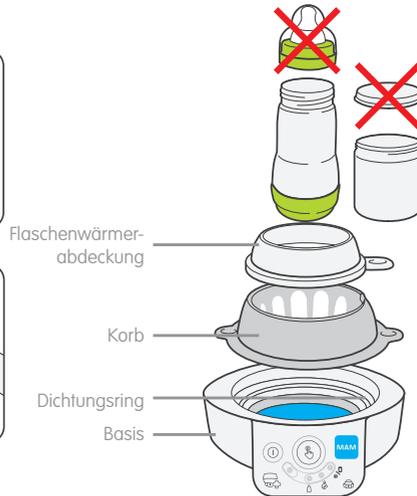
**Abb. 7**



**Abb. 8**



**Abb. 9**



- 1.) Der korrekte Zusammenbau des Flaschen- und Babykostwärmers ist zu Beginn von Abschnitt 2 dargestellt.
- 2.) Sehen Sie in der **Tabelle für Flaschen- und Babykostwärmer (Abb. 10)** bzw. der **Tabelle für Sanftes Erwärmen (Abb. 11)** nach, um zu ermitteln, wie viel Wasser Sie benötigen. Gießen Sie die korrekte Wassermenge in die Basis (Abb. 6). Zum Abmessen können Sie die Schutzkappe der MAM Flasche verwenden.

### Tabelle für Flaschen- und Babykostwärmer (Abb. 10)

Bitte beachten Sie: Diese Tabelle enthält ungefähre Angaben zum Erwärmen von Flüssigkeiten und Nahrung. Die tatsächlich für das Erwärmen auf die richtige Temperatur benötigte Dauer ist abhängig vom verwendeten Behälter, der zu erwärmenden Menge und der Ausgangstemperatur vor dem Erwärmen. Achten Sie darauf, stets die richtige Wassermenge einzufüllen. Mit ein bisschen Übung finden Sie schnell heraus, welche Einstellungen die ideale Temperatur ergeben. Das Programm endet automatisch mit dem Ende des Aufwärmzyklus.

**Abb. 10**

Programm	Behälter	Menge	Anfangstemperatur	Ungefähre Wassermenge	ungefähre Dauer
Express-Wärmen 	Kunststoffflasche 	130 ml	Zimmertemperatur	35 ml	mind. 2:30 min.
			Kühlschranktemperatur	45 ml	
		160 ml	Zimmertemperatur	35 ml	
			Kühlschranktemperatur	45 ml	
	260 ml	Zimmertemperatur	45 ml		
		Kühlschranktemperatur	75 ml		
Glasflasche 	170 ml	Zimmertemperatur	15 ml	mind. 1:50 min.	
		Kühlschranktemperatur	20 ml		
	260 ml	Zimmertemperatur	15 ml		
		Kühlschranktemperatur	20 ml		
Auftauen & Babykost erwärmen  	Milch-Aufbewahrungsbecher 	60 ml	Tiefkühltemperatur	50 ml	mind. 10:10 min.
		90 ml	Tiefkühltemperatur	65 ml	
		120 ml	Tiefkühltemperatur	75 ml	
	Babygläschen 	190 g	Zimmertemperatur	40 ml	mind. 9:30 min.
			Kühlschranktemperatur	60 ml	
		250 g	Zimmertemperatur	40 ml	
Kühlschranktemperatur	60 ml				

**Tabelle für Sanftes Erwärmen (Abb. 11)**

Bitte beachten Sie: Diese Tabelle enthält ungefähre Angaben zum Erwärmen von Muttermilch. Die tatsächlich für das Erwärmen auf die richtige Temperatur benötigte Dauer ist abhängig von der zu erwärmenden Menge und der Ausgangstemperatur vor dem Erwärmen. Achten Sie darauf, stets die richtige Wassermenge einzufüllen und die Easy Start™ Flasche zu verwenden. Mit ein bisschen Übung finden Sie schnell heraus, welche Einstellungen die ideale Temperatur ergeben. Der Prozess für sanftes Erwärmen dient dazu, Nährstoffe und die optimale Zusammensetzung der Muttermilch zu erhalten. Bei Mengen von weniger als 140 ml wird das Programm automatisch nach etwa einer Stunde abgeschaltet. Prüfen Sie vor dem Füttern Ihres Babys immer die Temperatur der Milch.

**Abb. 11**

Programm	Behälter	Menge	Anfangstemperatur	Ungefähre Wassermenge	Manuelles Abschalten nach	Wartezeit nach Abschalten
Sanftes Erwärmen 	Easy Start 	40 ml	Kühlschranktemperatur	200 ml	2 min.	15 min.
		50–60 ml		200 ml	2:30 min.	15 min.
		80–100 ml		200 ml	4 min.	15 min.
		120 ml		200 ml	6 min.	15 min.
		140 ml		200 ml	7:30 min.	15 min.

- 3.) Setzen Sie den Korb und die Abdeckung des Flaschenwärmers in die Basis.
- 4.) Entfernen Sie Sauger, Deckel und Schutzkappe von der Flasche/dem Behälter und stellen Sie die Flasche/den Behälter in den Korb des Flaschenwärmers (Bitte beachten Sie: Um Beschädigungen an Flaschen und Behälter zu vermeiden, verwenden Sie zum Erwärmen von Flaschen und Nahrung immer den Korb und die Abdeckung des Flaschenwärmers). Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- 5.) Drücken Sie EIN , um das Gerät einzuschalten (Abb. 7). Das Licht beim Programm „Sterilisieren“ leuchtet auf, gleichzeitig ist ein kurzer Piepton zu hören.

- 6.) Drücken Sie nun die Programm-Auswahlta<sup>st</sup>e , um vom Sterilisieren zum Flaschenwärm-Programm zu wechseln (Abb. 8). Um das gewünschte Programm auszuwählen, drücken Sie kurz auf die Programm-Auswahlta<sup>st</sup>e , bis bei dem gewünschten Programm ein Licht aufleuchtet:

	Express-Flaschenwärmen: Schnelles Erwärmen auf Trinktemperatur für alle Flaschen.
	Sanftes Erwärmen für Muttermilch
	Auftauen & Babykost erwärmen: Eingefrorene Milch kann aufgetaut und erwärmt werden. Ebenso kann Babykost in Behältern erwärmt werden.

- 7.) Drücken Sie die Programm-Auswahlta<sup>st</sup>e (Abb. 8) für ca. 2 Sekunden, um das Programm zu starten. Ein langer Piepton ist zu hören und das Licht blinkt für die gesamte Dauer des Programms. Das Programm kann durch Drücken der Auswahlta<sup>st</sup>e unterbrochen werden .
- 8.) Das Programm endet automatisch mit dem Ende des Aufwärmzyklus, gleichzeitig sind zwei lange Pieptöne zu hören. Das Licht hört auf zu blinken und alle drei LEDs des gewählten Programms leuchten auf.
- 9.) Im Babykostwärmer erwärmte Milch/Nahrung kann sehr heiß werden! Auch wenn Sie kürzer erwärmt haben, als in unseren Gebrauchshinweisen angegeben ist, kann die Milch/Nahrung sehr warm sein. Testen Sie die Temperatur der Milch/Nahrung IMMER, bevor Sie Ihr Baby damit füttern. Rühren Sie die Milch/Nahrung mit einem Löffel um, damit sich die Wärme gleichmäßiger und schneller verteilt. Wenn die Milch/Nahrung nicht warm genug ist, geben Sie beim nächsten Mal etwas mehr Wasser in die Basis. Wenn die Milch/Nahrung zu heiß ist, lassen Sie sie etwas abkühlen und verwenden Sie beim nächsten Mal weniger Wasser.
- 10.) Alle drei Erwärmprogramme verfügen über eine integrierte Warmhaltefunktion. Die Funktion startet automatisch mit dem Ende des Aufwärmzyklus oder wenn Sie das Programm manuell abgeschaltet haben. Nehmen Sie den Korb und die Abdeckung des Flaschenwärmers nicht ab, wenn Sie die Warmhaltefunktion verwenden. Die Warmhaltefunktion schaltet sich nach 45 Minuten ab, dabei sind drei lange Pieptöne zu hören. Verfüttern Sie Muttermilch sofort nach dem Erwärmen. Muttermilch darf maximal 5 bis 10 Minuten warmgehalten werden. Entsorgen Sie Reste sofort und erwärmen Sie sie nicht erneut. Muttermilch sollte ca. 15 Minuten vor dem Füttern erwärmt werden.
- 11.) Drücken Sie AUS , um das Gerät auszuschalten. Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen abkühlen. Gießen Sie eventuell im Behälter in der Basis verbliebenes Restwasser ab und trocknen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab (Abb. 9).

### 3. Reinigen und Warten des Geräts

Stellen Sie das Gerät niemals in den Geschirrspüler. Ziehen Sie vor dem Reinigen und Entkalken immer den Netzstecker des Geräts. Reinigen oder entkalken Sie das Gerät nicht in heißem Zustand. Verwenden Sie keine aggressiven oder abrasiven Reinigungs- und Scheuermittel, da diese die Oberfläche des Geräts angreifen können. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker und wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Lappen ab, um Kalkablagerungen vorzubeugen. Achtung: Während der Reinigung und Wartung kann sich der Dichtungsring lockern oder ganz von dem elektrischen Gerät lösen. Überprüfen Sie den korrekten Sitz des Dichtungsring. Falls erforderlich, drücken Sie ihn wieder fest in seine Position. Der breitere Teil des Dichtungsring muss außerhalb und der schmalere Teil innerhalb der Basis sitzen. Bitte entkalken Sie die Basis in regelmäßigen Abständen. Siehe dazu den auf dem elektrischen Gerät angebrachten Aufkleber. Verwenden Sie zu diesem Zweck haushaltsüblichen Essig oder einen handelsüblichen Entkalker. Befolgen Sie dabei die Anweisungen des Herstellers. Falls eine Reparatur erforderlich sein sollte, versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät zu öffnen. Wenden Sie sich stattdessen an die in diesen Gebrauchshinweisen angegebene Adresse. Das Gerät darf niemals in Wasser getaucht werden.

### 4. Umwelt/Entsorgung

#### Entsorgungsinformationen für Benutzer aus Privathaushalten in Deutschland

Achtung: Werfen Sie dieses Gerät zur Entsorgung bitte nicht in den normalen Hausmüll! Gemäß einer neuen EU-Richtlinie, die die ordnungsgemäße Rücknahme, Behandlung und Verwertung von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten vorschreibt, müssen elektrische und elektronische Altgeräte getrennt entsorgt werden. Nach der Einführung der Richtlinie in den EU-Mitgliedsstaaten können Privathaushalte ihre gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräte nun kostenlos an ausgewiesenen Rücknahmestellen abgeben.\* (\*Weitere Einzelheiten erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung tragen Sie dazu bei, das Altgeräte angemessen gesammelt, behandelt und verwendet werden. Dies verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch eine unsachgemäße Entsorgung.

**In anderen Ländern innerhalb und außerhalb der EU:** Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach dem ordnungsgemäßen Verfahren zur Entsorgung dieses Geräts. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten

Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

## 5. Gewährleistung

Zusätzlich zur gesetzlich vorgeschriebenen Gewährleistung des Verkäufers, die mit dem Kaufvertrag in Kraft tritt, bieten wir Ihnen für dieses Gerät eine Herstellergarantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Diese gilt im Fall eines sachgemäßen Gebrauchs und soweit die Gebrauchshinweise befolgt wurden. Zur Inanspruchnahme der Garantie müssen der Kaufnachweis und der Gerätetyp in Form eines Kaufbelegs vorgelegt werden. Die gesetzlichen Ansprüche des Käufers bleiben durch die Herstellergarantie unberührt. Während der Garantiezeit leisten wir Abhilfe für alle Störungen des Geräts, die auf mangelhaftes Material oder mangelhafte Verarbeitung zurückzuführen sind. Dies umfasst keine Schäden, die auf normalen Verschleiß, unsachgemäße Verwendung oder unzureichende oder nicht ordnungsgemäße Wartung zurückgehen.

## 6. Hinweise zur Reparatur

Das Gerät darf niemals von anderen Personen geöffnet werden, als durch von MAM Baby zugelassenen Fachkräften. Andernfalls erlischt die Garantie. Unsachgemäße Reparaturen oder Manipulationen können zu erheblichen Sicherheitsrisiken für den Verwender führen. Ist das Netzkabel beschädigt, muss das Teil vom Hersteller, einem anerkannten Fachbetrieb oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

## 7. Technische Daten

Spannung: Typ: 112, 220–240 V; 50–60 Hz / Leistungsaufnahme: 1000–1200 Watt. Das Produkt ist mit einem CEE 7/7 Netzstecker ausgestattet.

## 8. Sicherheitshinweise

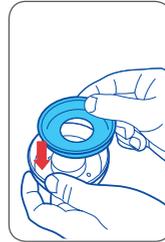
1. Kinder dürfen niemals mit dem Gerät spielen.
2. Kinder dürfen das Gerät niemals verwenden, auch nicht unter Aufsicht.
3. Das Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden, da diese die damit verbundenen Risiken nicht verstehen. Die Reinigung und Wartung darf niemals von Kindern ausgeführt werden. Bewahren Sie Gerät und Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
4. Das Gerät darf von Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Menschen mit geringem Maß an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingeführt wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
5. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
6. Nahrungsmittel dürfen nicht überhitzt werden.
7. Ohne eine regelmäßige Entkalkung kann eine Sterilisation bzw. das Erwärmen von Flaschen und Babykost nicht garantiert werden.

8. Legen Sie keine anderen Geräte in den Sterilisator.
9. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Verwenden des Geräts, dass alle Verpackungsteile und nicht verwendeten Teile entfernt wurden, damit Ihr Kind sich nicht daran verletzen oder solche Teile verschlucken kann.
10. Babykost darf nicht zu lang erwärmt werden. Überprüfen Sie vor dem Füttern die Temperatur an einer empfindlichen Hautstelle an Ihrem Körper.
11. Um die Gefahr von Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nur für seinen bestimmungsgemäßen Gebrauch.
12. Achtung! Das Heizelement heizt sich während des Betriebs auf und bleibt auch nach dem Gebrauch noch eine Weile heiß.
13. Schließen Sie das Gerät nur an Spannungsversorgungen an, die den Vorgaben auf dem Typenschild an der Basis des Geräts entsprechen.
14. Verwenden Sie das Gerät niemals innerhalb der Reichweite von Kindern. Sichern Sie das Netzkabel und sorgen Sie dafür, dass kein Kind daran ziehen kann und das Gerät auf den Boden stürzt.
15. Stellen Sie das Gerät auf eine trockene und ebene Unterlage, um es zu verwenden.
16. Verwenden Sie zum Erwärmen immer eine ausreichende Wassermenge.
17. Füllen Sie das Gerät niemals bis zum oberen Rand mit Wasser.
18. Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Wasser und bewegen Sie es niemals während des Betriebs. Ziehen Sie immer den Netzstecker und gießen Sie das Wasser ab, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
19. VERBRÜHUNGSGEFAHR: Das Wasser im Sterilisator bzw. Flaschen- und Babykostwärmer kann sehr heiß werden.
20. Prüfen Sie den Sterilisator bzw. Flaschen- und Babykostwärmer vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie ihn nur, wenn Gerät und Netzkabel unversehrt sind. Ist das Netzkabel beschädigt, muss das Teil vom Hersteller, einem anerkannten Fachbetrieb oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
21. Das Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht oder im Geschirrspüler gereinigt werden.
22. Stellen Sie die Basis des Geräts niemals in die Mikrowelle.
23. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung stets an einem sicheren Ort auf.

# Easy Start™ Anti-Colic

## Gebrauchshinweise:

- Vor dem ersten und jedem weiteren Gebrauch reinigen.
- Nehmen Sie vor dem ersten Gebrauch alle 6 Teile auseinander und legen Sie sie 5 Minuten in kochendes Wasser. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch alle Einzelteile der Flasche und ziehen Sie den Sauger in alle Richtungen. Entsorgen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwachstellen.
- Für eine optimale Reinigung/Desinfektion MUSS die Trinkflasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden.
- Das Reinigen/Sterilisieren im zusammengebauten Zustand kann zu einer Beschädigung der Flasche führen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C).
- Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden. ■ Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur weiche Bürsten oder Schwämme. Harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Methoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten lang) oder in einer Sterilisationslösung.
- Lassen Sie keine Teile länger als empfohlen in einer Reinigungslösung liegen – dadurch könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt werden.
- Die Flasche besteht aus Polypropylen, einem hygienischen, leicht zu reinigenden und relativ weichen Material. Ein zu starker Druck auf die Flasche sollte vermieden werden, da dadurch die Funktion beeinträchtigt werden kann.
- Versuchen Sie nicht, mit einer Nadel oder scharfen Gegenständen die Öffnung des Saugers zu vergrößern.
- Bei der ersten Verwendung, aber auch nach längerem Gebrauch, kann der Lüftungsschlitz (in der erhöhten Blase an der Unterseite des Saugers) zusammenkleben. Dadurch kann keine Luft beim Füttern in die Flasche eindringen und der Sauger zieht sich zusammen. Streichen Sie vorsichtig einige Male mit dem Daumen oder Finger über die Blase (Lüftung), um den Schlitz wieder zu öffnen.
- Stellen Sie vor dem Befüllen mit Flüssigkeit sicher, dass das Ventil korrekt montiert ist und der Flaschenboden fest sitzt (siehe Abb. 1, 2 und 3).
- Lassen Sie Babys nicht unbeaufsichtigt trinken.
- Bewahren Sie Sauger und Ventile in einem trockenen, verschlossenen Behälter auf.
- Die Einzelteile der Flasche dürfen nicht direktem Sonnenlicht oder Wärme ausgesetzt werden.
- Verwenden Sie nur MAM Sauger mit den MAM Flaschen.
- Verwenden Sie nur zuckerfreie Nahrung oder Flüssigkeiten.
- Um Verletzungen zu vermeiden, lassen Sie das Baby nicht mit der Flasche herumlaufen.
- Legen Sie das Baby nicht mit der Flasche schlafen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Der Flaschensauger ist mit allen MAM Flaschen und dem Trainer+ kompatibel.



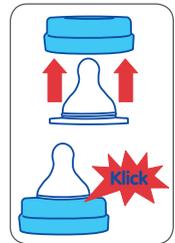
1 Silikonventil in Bodenring einsetzen.



2 Den Rand des Silikonventils nach unten drücken.



3 Zusammengesetzten Boden langsam und gleichmäßig auf Flaschenboden schrauben.



4 Den Sauger in den Schraubring der Flasche einsetzen, bis es hörbar „Klick“ macht.

## ANWEISUNGEN ZUM ERWÄRMEN:

- Füllen Sie NIEMALS kochendes Wasser in die Flasche ein!
- Stellen Sie die Flasche in einen Flaschenwärmer oder in einen Behälter mit erwärmtem Wasser.
- Erhitzen oder kühlen Sie NIEMALS eine verschlossene Flasche. Nehmen Sie Schutzkappe und Sauger

(mit dem Schraubring) vor dem Erwärmen ab, insbesondere vor dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer oder in der Mikrowelle. Nicht überhitzen, da dies die Flasche beschädigen könnte.

- Gehen Sie beim Erwärmen in der Mikrowelle mit besonderer Vorsicht vor.
- Rühren Sie nach dem Erwärmen sorgfältig um, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen. Berücksichtigen Sie die vom Mikrowellen-Hersteller empfohlene Standzeit. Überprüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur.
- Wickeln sie einen Lappen oder ein Tuch um den Flaschenboden und schwenken Sie die Flasche, um nach dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer, unter laufendem heißem Wasser oder in einem heißem Wasserbad überschüssiges Wasser aufzusaugen.
- Nach dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer, unter laufendem heißem Wasser oder in einem heißem Wasserbad empfiehlt es sich, den Boden der Flasche nochmals festzudrehen.
- Die Flasche darf nicht in einen geheizten Backofen gestellt werden.

### Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes **ACHTUNG!**

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

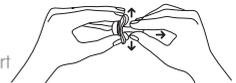
## Start

### Gebrauchsanweisung:

- Vor dem ersten Gebrauch den Schnuller 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Weitere 5 Minuten ruhen lassen, bevor Sie ihn dem Baby geben.
- Beim Reinigen kann eine kleine Menge Wasser in den Sauger eindringen. Durch Ausdrücken des Saugers kann das Wasser entfernt werden. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Vor jedem Gebrauch reinigen.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
- Den Sauger niemals in süße Lebensmittel oder Medikamente eintauchen. Dies kann Karies verursachen.
- Zum Sicherstellen von Gesundheit und Hygiene den Schnuller alle 1–2 Monate ersetzen.
- Keine Angst, wenn der Schnuller im Mund stecken bleibt. Das spezielle Schnullerdesign mit Ventilationslöchern ermöglicht Ihrem Baby, auch in diesem Fall zu atmen. Der Schnuller kann nicht verschluckt werden. Entfernen Sie den Schnuller so vorsichtig wie möglich.
- MAM empfiehlt eine Entwöhnung vom Schnuller bis zum 3. Lebensjahr.

### Für die Sicherheit Ihres Kindes **VORSICHT!**

- Kontrollieren Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie den Schnuller in alle Richtungen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigung oder Mängeln sofort weg.
- Verwenden Sie nur spezielle Schnullerbänder, die der EN 12586 entsprechen. Befestigen Sie niemals andere Bänder oder Schnüre an einem Schnuller, Ihr Kind kann sich mit ihnen strangulieren.
- Setzen Sie den Schnuller nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus und legen Sie ihn nie länger in Desinfektionslösungen als empfohlen, da dadurch das Saugteil beeinträchtigt werden kann.

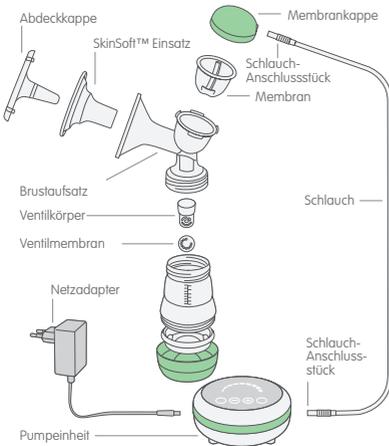


# 2in1 Milchpumpe/Upgrade Set

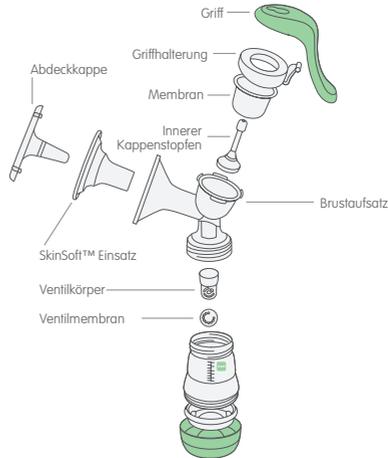
Bitte lesen Sie vor dem ersten Verwenden der MAM 2in1 Milchpumpe alle Gebrauchshinweise sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchshinweise sorgfältig auf.

## 1. Produktbeschreibung

### 1.1. Elektrische Verwendung



### 1.2. Manuelle Verwendung



## 2. Sicherheitshinweise

1. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
2. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden, da Kinder die damit verbundenen Gefahren nicht verstehen.
3. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
5. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn eine angemessene Aufsicht gewährleistet ist oder sie eine Anweisung hinsichtlich seiner sicheren Verwendung erhalten haben und die vom Gerät ausgehenden Gefahren verstehen.
6. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn eine angemessene Aufsicht gewährleistet ist oder sie eine Anweisung hinsicht-

lich seiner sicheren Verwendung erhalten haben und die vom Gerät ausgehenden Gefahren verstehen.

7. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, eine angemessene Aufsicht durch eine Person ist gewährleistet, die verantwortlich für ihre Sicherheit ist, oder sie haben eine Anweisung hinsichtlich der sicheren Benutzung des Geräts erhalten.
8. Dieses Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.
9. Verwenden Sie dieses Produkt nur für seinen beabsichtigten Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben. Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
10. Verwenden Sie niemals einen Stromadapter oder einen Akku, der nicht mit der Pumpe geliefert wurde.
11. Schließen Sie das Gerät nur an Stromspannungen an, die auf dem Typenschild des Stromadapters angegeben sind.
12. Achten Sie vor der ersten Verwendung des Geräts darauf, das gesamte Verpackungsmaterial und alle nicht verwendeten Komponenten zu entfernen, sodass sich Ihr Kind nicht verletzen oder etwas hinunterschlucken kann.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Reichweite von Kindern. Sichern Sie das Netzkabel und achten Sie darauf, dass nicht versehentlich daran gezogen wird, sodass das Gerät auf den Boden fällt.
14. Überprüfen Sie die Milchpumpe vor jedem Gebrauch und verwenden Sie diese nur, wenn das Gerät und das Netzkabel unbeschädigt sind. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung muss die betreffende Komponente entweder entsorgt oder repariert werden.
15. Das Gerät darf nur von einem autorisierten Servicecenter geöffnet werden. Wenn das Gerät von einer nicht autorisierten Person geöffnet wird, erlischt automatisch die Gewährleistung. Reparaturen dürfen nur von spezialisiertem Personal durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für die Sicherheit des Benutzers entstehen. Dies gilt auch für das Auswechseln des Netzkabels.
16. Dieses elektrische Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht oder im Geschirrspüler gereinigt werden. Greifen Sie nicht danach,

wenn das Gerät versehentlich ins Wasser fällt. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.

17. Entfernen Sie für die Reinigung der Pumpeneinheit den Stromadapter.
18. Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch sauber ist und keine Wassertropfen enthält.
19. Stellen Sie die elektrische Pumpeneinheit oder den Adapter des Geräts niemals in die Mikrowelle und setzen Sie diese Komponenten keinen hohen Temperaturen aus.
20. Stellen Sie den Kippschalter auf „Aus“, wenn das Gerät für lange Zeit nicht benutzt wird.
21. Laden Sie den Akku mindestens einmal im Monat auf. Um die Nutzungsdauer des Geräts zu maximieren, sollte die Aufladezeit 6 Stunden nicht überschreiten.
22. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch immer das Netzkabel aus der Steckdose.
23. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung immer an einem sicheren Ort auf.
24. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
25. Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachleuten ausgetauscht werden können.
26. Dieses Gerät enthält Akkus, die nicht austauschbar sind.
27. Verwenden Sie nur das mit dem Gerät gelieferte abnehmbare Netzteil, um den Akku aufzuladen.
28. Dieses Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt. Das Gerät nicht im Freien verwenden.
29. Verwenden Sie dieses Produkt nur für seinen beabsichtigten Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben. Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden. Die Verwendung von anderen Zubehörteilen und Kabeln, als den angegebenen oder vom Hersteller dieses Geräts zur Verfügung gestellten, kann zu einem unsachgemäßen Betrieb führen.
30. Verwenden Sie dieses Produkt niemals, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, es heruntergefallen oder beschädigt oder ins Wasser gefallen ist.
31. Wenn der Stromadapter oder das Netzkabel beschädigt ist, muss dieser(s) vom Hersteller, einem zugelassenen Kunden-

dienstvertreter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Das Auseinandernehmen des Gehäuses kann zum Stromschlag führen.

32. Entfernen Sie den Akku NICHT selbst. Der eingebaute Lithium-Akku darf nicht entfernt werden, das Herausnehmen zum weiteren Gebrauch ist untersagt. Da der Akku eingesammelt werden muss, sollten Sie an der Altstoffsammelstelle um Hilfe bitten, um den Akku zu entfernen.
33. Diese Milchpumpe sollte nicht während einer Flugreise betrieben werden.
34. Das Gerät ist nicht für die Verwendung bei Vorhandensein einer entflammbaren anästhetischen Mischung mit Luft, Sauerstoff oder Distickstoffoxid geeignet.
35. Dieses Gerät sollte niemals unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es mit der Steckdose verbunden ist.
36. Wenn das Außengehäuse des Stromadapters lose wird oder sich ablöst, beenden Sie die Verwendung und wenden Sie sich sofort an den Gerätehersteller. Das Auseinandernehmen des Gehäuses kann zum Stromschlag führen.
37. Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinwirkung aus.
38. Verwenden Sie das Produkt nicht beim Baden.
39. Tragbare HF-Kommunikationsgeräte (einschließlich der Peripheriegeräte wie Antennenkabel und externe Antennen) sollten in einem Abstand von mindestens 30 cm (12 Inches) zu einem beliebigen Teil der Doppelmilchpumpe verwendet werden, einschließlich der vom Hersteller angegebenen Kabel. Andernfalls kann es zu einer Beeinträchtigung der Leistung der betreffenden Geräte kommen.
40. Die Verwendung dieses Geräts neben anderen Geräten oder gestapelt auf anderen Geräten sollte vermieden werden, da dies zu unsachgemäßem Betrieb führen kann. Wenn eine solche Verwendung erforderlich ist, sollten dieses Gerät und das andere Gerät beobachtet werden, um zu überprüfen, ob sie normal funktionieren.

### 3. Reinigen und Warten des Geräts

Vor dem ersten Gebrauch und nach jedem Abpumpen mit Ihrer MAM 2in1 Milchpumpe müssen alle Teile, die mit der Brust und der Muttermilch in Berührung kommen, auseinandergenommen, gereinigt und sterilisiert werden.

- Zum Reinigen darf nur Wasser in Trinkwasserqualität verwendet werden.

- Der Schlauch und die Pumpeinheit dürfen NICHT sterilisiert werden.
- Reinigen Sie NICHT das Schlauchinnere, da dort keine Milch eindringen sollte.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Zusammensetzen und dem nächsten Gebrauch vollständig an der Luft trocknen oder trocknen Sie es gründlich mit einem Geschirrtuch/Papiertuch ab. Noch feuchte Teile können den Betrieb der elektrischen Milchpumpe beeinträchtigen.
- Stellen Sie sicher, dass der Schlauch frei von Restflüssigkeit ist. Verwenden Sie die elektrische Milchpumpe nicht, wenn Sie Reste von Flüssigkeit im Schlauch feststellen können (s. Kapitel 7 – Fehlerbehebung).
- Achten Sie beim Reinigen darauf, dass die Einzelteile der Pumpe nicht beschädigt werden.

### 3.1. Reinigen der elektrischen Pumpeinheit

Zum Reinigen der elektrischen Pumpeinheit müssen Sie das Gerät vom Stromnetz nehmen, ausschalten und mit einem sauberen, feuchten Lappen abwischen. Reinigen Sie das Gerät niemals im Geschirrspüler. Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden.

### 3.2. Reinigen von Hand

Vor dem Reinigen müssen alle Teile der Pumpe auseinandergenommen werden. Das gilt auch für den Ventilkörper und die Ventilmembran. Spülen Sie zunächst alle Teile unter kaltem Wasser ab. Waschen Sie anschließend alle Einzelteile mit einem feuchten Lappen oder Schwamm in warmem Seifenwasser ab und spülen Sie gründlich mit kaltem Wasser nach. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, wie zum Beispiel antibakterielle Lösungen, da diese die Oberfläche des Geräts angreifen können. Lassen Sie die auseinandergebauten Teile an der Luft trocknen oder trocknen Sie sie mit einem sauberen Papiertuch ab.

### 3.3. Reinigen in der Spülmaschine

Zum Reinigen der Milchpumpe in der Spülmaschine legen Sie die auseinandergenommenen Einzelteile in das obere Fach des Geschirrspülers oder in das Besteckfach. Beim Reinigen der Pumpenteile im Geschirrspüler kann es zu Verfärbungen durch Lebensmittelpigmente kommen. Dies beeinträchtigt nicht die Funktion der Milchpumpe. Es wird empfohlen, den Ventilkörper und die Ventilmembran von Hand zu reinigen. So werden Beschädigungen vermieden und sichergestellt, dass diese kleinen Einzelteile nicht verloren gehen.

### 3.4. Sterilisieren der Milchpumpe

Vor dem ersten Gebrauch und einmal täglich müssen alle Einzelteile der Milchpumpe sterilisiert werden – mit Ausnahme des Schlauchs und der elektrischen Pumpeinheit. Diese beiden Teile dank Keimbarriere nicht sterilisiert werden. Die auseinandergenommenen Einzelteile können in kochendem Wasser, im elektrischen Sterilisator oder im Mikrowellen-Dampfsterilisator sowie in sterilisierenden Flüssigkeiten ohne Erhitzen sterilisiert werden. Bewahren Sie das Pumpset bis zum nächsten Gebrauch in einem sauberen Beutel/Behälter auf. Verwenden Sie die Trichterabdeckung zum Schutz des Silikonpolsters.

**Bitte beachten Sie:** Sterilisieren Sie die Milchpumpe niemals im zusammengebauten Zustand. Zerlegen Sie sie erst in alle Einzelteile.

**Wichtig:** Lassen Sie alle Teile der Milchpumpe vollständig abkühlen und trocknen, bevor Sie sie verwenden.

## 4. Verwenden des Geräts

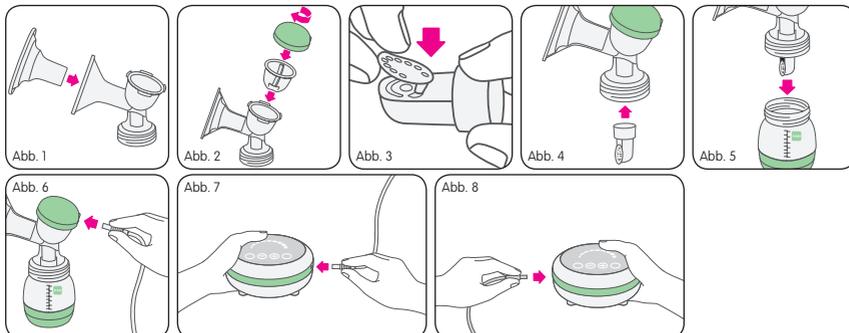
### 4.1. Elektrisches Abpumpen

#### 4.1.1. Zusammenbauen

Waschen Sie aus Hygienegründen bitte gründlich Ihre Hände, bevor Sie die Milchpumpe zusammenbauen.

- Setzen Sie das Silikonpolster in den Trichteraufsatz ein. Stellen Sie sicher, dass das Silikonpolster über den Rand des Trichters gezogen und somit korrekt mit dem Trichter verbunden ist (Abb. 1).
- Setzen Sie die Membran in den Trichteraufsatz ein, setzen Sie die Membrankappe auf und schrauben Sie sie mit einer Vierteldrehung fest (Abb. 2).
- Drücken Sie die Ventilmembran vorsichtig in die passende Öffnung des Ventilkörpers, bis sie einrastet. Um luftdicht abzuschließen, muss die Ventilmembran flach aufliegen und fest sitzen (Abb. 3).
- Setzen Sie den Ventilkörper mit der Ventilmembran nun korrekt in den Trichteraufsatz ein (Abb. 4).
- Schrauben Sie die Flasche fest auf den Trichteraufsatz auf (Abb. 5).
- Der Schlauch besitzt an beiden Enden je ein Anschlussstück. Verbinden Sie ein Anschlussstück mit dem

Luftauslass an der Membrankappe (Abb. 6) und das andere mit der Öffnung an der Pumpeinheit (Abb. 7). Achten Sie auf einen festen Sitz.

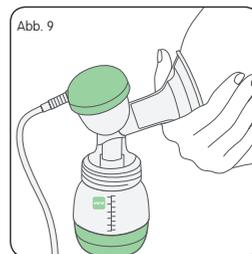


#### 4.1.2. Laden der elektrischen Pumpeinheit und Abpumpen bei Netzbetrieb

- Durch Anschließen des Netzadapters an die Pumpeinheit kann die Pumpe gleichzeitig mit Strom versorgt und der Akku geladen werden.
- Zum Laden oder Abpumpen bei leerem Akku schließen Sie den Netzadapter an die Pumpeinheit an und stecken Sie den Stecker in die Steckdose (Abb. 8). Zum Laden stellen Sie den Kippschalter auf der Unterseite der Pumpeinheit auf „OFF“.
- Zum Abpumpen stellen Sie den Kippschalter auf „ON“. Die LED an der Pumpeinheit blinkt nun. Dies zeigt an, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- Bei niedrigem Akkustand schaltet sich die Pumpe automatisch aus.
- Sobald der Akku vollständig geladen ist, wird der Ladevorgang unterbrochen, um den Akku vor Beschädigung zu schützen.

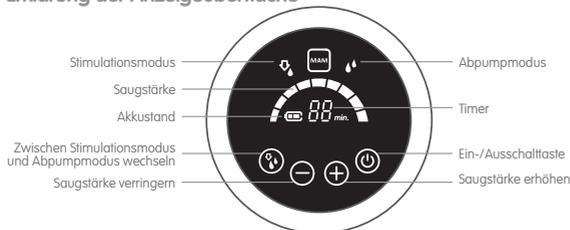
#### 4.1.3. Vorbereiten für das Abpumpen

- Waschen Sie Ihre Hände mit Seife sowie Ihre Brüste und Brustwarzen mit einem warmen Waschlappen und klarem Wasser.
- Drücken Sie aus jeder Brustwarze behutsam ein wenig Milch heraus, um sicherzustellen, dass die Milchkanäle nicht verstopft sind.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile der Pumpe vor dem Gebrauch gereinigt und sterilisiert wurden.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Pumpe richtig zusammengebaut und fest auf die Flasche geschraubt ist.
- Achten Sie darauf, dass der Kippschalter an der Unterseite der Pumpeinheit auf „ON“ gestellt und der Akku geladen bzw. das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist.
- Halten Sie den Brustaufsatz so gegen Ihre Brust, dass keine Luft an den Seiten entweichen kann, da sich sonst kein Saugdruck aufbauen kann.
- Stützen Sie die Brust von unten mit der Hand und halten Sie dabei den Trichter mit Daumen und Zeigefinger an Ihre Brust (Abb. 9). Halten Sie die Pumpe beim Abpumpen nicht an der Flasche fest. Dies kann stellenweise die Milchkanäle blockieren und zu einem Milchstau führen. Mit der freien Hand bedienen Sie das Display der Pumpeinheit.
- Das Abpumpen von Milch ist ohne die Silikoneinlage effektiver als mit der Silikoneinlage. Sobald Sie mit dem Abpumpen vertrauter geworden sind, kann es vorteilhaft sein, die Silikoneinlage zu entfernen.



## 4.1.4. Abpumpen

### Erklärung der Anzeigefläche



Drücken Sie , um die Milchpumpe einzuschalten. Der zweiphasige Abpumpprozess beginnt mit dem Stimulationsmodus. Dabei wird ein kurzer, schneller Saugrhythmus erzeugt, der den Milchfluss anregt. Die Pumpe beginnt standardmäßig mit Level 1 des Stimulationsmodus. Es gibt insgesamt 9 verschiedene Saugstärke-Level. Diese können durch Drücken von eingestellt werden. Die von Ihnen gewählte Saugstärke soll keine Schmerzen verursachen oder unangenehm sein. Die ausgewählte Saugstärke wird auf dem Display angezeigt:

Sobald die Milch fließt, können Sie zum Abpumpmodus übergehen. Drücken Sie dazu einfach auf . Der Abpumpmodus beginnt mit Level 1 und einem langsamen Saugrhythmus. Rechts oben auf dem Display erscheint nun das Abpumpsymbol . Durch Drücken von sind 9 verschiedene Abpumpstärken einstellbar. Mit den einfachen Plus-/Minus-Tasten können Sie die Saugleistung so regeln, wie es für Sie angenehm ist – denn wenn Sie sich wohlfühlen, erreichen Sie den besten Milchfluss. Forschungsergebnisse zeigen, dass das Abpumpen am wirksamsten ist – d. h. mehr Milch fließt in kürzerer Zeit –, wenn in der Abpumpphase mit der größtmöglichen Saugleistung gearbeitet wird.

Läuft die Pumpe im Akkubetrieb, so zeigt das Akkusymbol die verbleibende Akkuleistung an. Wenn der Akku nahezu entladen ist, blinkt die Anzeige .

Sobald Sie mit dem Abpumpen beginnen, wird ein Timer gestartet. Nach 30 Minuten wird die Pumpe automatisch ausgeschaltet. Medizinische Experten empfehlen ein Abpumpen von 15 Minuten je Brust. Um das Abpumpen wieder aufzunehmen, drücken Sie auf . Um das Abpumpen vor Ablauf von 30 Minuten zu beenden, drücken Sie auf . Stellen Sie nach dem Abpumpen und zu Transportzwecken stets den Kippschalter auf „OFF“. So verhindern Sie ein versehentliches Einschalten der Pumpe.

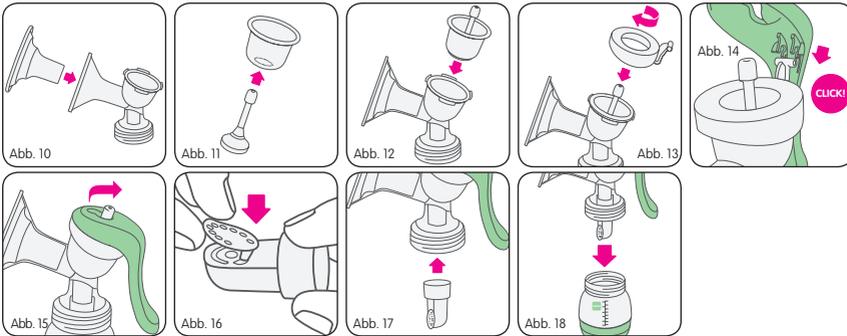
Das Abpumpen von Milch bzw. das Anregen des Milchflusses funktioniert nicht bei allen Frauen gleich gut. Sollte es sich für Sie unangenehmer anfühlen als erwartet, fragen Sie Ihre Hebamme oder eine Stillberaterin um Rat.

## 4.2. Manuelles Abpumpen

### 4.2.1. Zusammenbauen

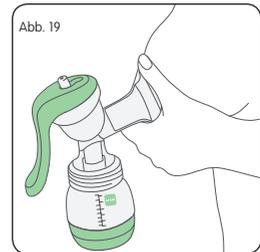
Waschen Sie aus Hygienegründen bitte gründlich Ihre Hände, bevor Sie die Milchpumpe zusammenbauen.

- Setzen Sie das Silikonpolster in den Trichteraufsatz ein. Stellen Sie sicher, dass das Silikonpolster über den Rand des Trichters gezogen und somit korrekt mit dem Trichter verbunden ist (Abb. 10).
- Schieben Sie den inneren Kappenstopfen so in die Membran, dass er fest einrastet (Abb. 11).
- Setzen Sie beide Teile in den Trichteraufsatz ein (Abb. 12).
- Schrauben Sie die Griffhalterung auf die Membran auf (Abb. 13).
- Verbinden Sie den Griff mit der Griffhalterung. Dabei muss ein Klickgeräusch vernehmbar sein. (Abb. 14).  
Bringen Sie nun den inneren Kappenstopfen in die geschlossene Position. Schieben Sie dazu das Ende des Stopfens, das aus der Öffnung ragt, in Richtung des Griffs (Abb. 15).
- Drücken Sie die Ventilmembran vorsichtig in die passende Öffnung des Ventilkörpers, bis sie einrastet. Um luftdicht abzuschließen, muss die Ventilmembran flach aufliegen und fest sitzen (Abb. 16).
- Platzieren Sie nun den Ventilkörper mit der aufgetragenen Ventilmembran korrekt im Trichteraufsatz (Abb. 17).
- Schrauben Sie die Flasche fest auf den Trichteraufsatz (Abb. 18).



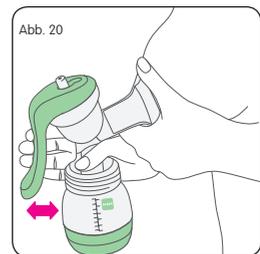
#### 4.2.2. Vorbereiten für das Abpumpen

- Waschen Sie Ihre Hände mit Seife sowie Ihre Brüste und Brustwarzen mit einem warmen Waschlappen und klarem Wasser.
- Drücken Sie aus jeder Brustwarze behutsam ein wenig Milch heraus, um sicherzustellen, dass die Milchkanäle nicht verstopft sind.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile vor dem Gebrauch gereinigt wurden.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Pumpe richtig zusammengebaut und fest auf die Flasche geschraubt ist.
- Setzen Sie sich bequem hin und beugen Sie sich leicht nach vorn. Stellen Sie sich ein Glas Wasser griffbereit.
- Halten Sie den Brustaufsatz so gegen Ihre Brust, dass keine Luft an den Seiten entweichen kann, da sich sonst kein Saugdruck aufbauen kann.
- Stützen Sie die Brust von unten mit der Hand und halten Sie dabei den Trichter mit Daumen und Zeigefinger an Ihre Brust (Abb. 19). Halten Sie die Pumpe beim Abpumpen nicht an der Flasche fest. Dies kann die Milchkanäle blockieren und zu einem Milchstau führen.
- Das Abpumpen von Milch ist ohne die Silikoneinlage wirksamer als mit der Silikoneinlage. Sobald Sie mit dem Abpumpen vertrauter geworden sind, kann es also vorteilhaft sein, die Silikoneinlage zu entfernen.



#### 4.2.3. Abpumpen

- Verwenden Sie zum Pumpen Ihre freie Hand.
- Halten Sie dabei den Hals des Trichteraufsatzes mit Ihrem Daumen und den Griff mit den übrigen Fingern fest.
- Um abzupumpen, drücken Sie den Griff nach unten und lassen ihn wieder los. Verfahren Sie mit einer Pumpfrequenz von etwa 60 Pumpstößen pro Minute. Drücken Sie den Griff nur soweit nach unten, wie es für Sie angenehm ist und passen Sie die Pumpfrequenz an Ihre persönlichen Vorlieben an (Abb. 20).
- Wir empfehlen einen schnelleren Pumprhythmus, um den Milchfluss anzuregen. Sobald die Milch fließt, können Sie zu einem langsameren Rhythmus übergehen.
- Versuchen Sie, einen beständigen Pumprhythmus beizubehalten, um den Milchfluss aufrechtzuerhalten.



Das Abpumpen von Milch bzw. das Anregen des Milchflusses funktioniert nicht bei allen Frauen gleich gut. Sollte es sich für Sie unangenehmer anfühlen als erwartet, fragen Sie Ihre Hebamme oder eine Stillberaterin um Rat.

#### 4.3. Gebrauch in Verbindung mit dem MAM Aufbewahrungsbecher (für elektrisches oder manuelles Abpumpen)

- Entfernen Sie den Flaschenboden mit dem Silikonventil von der Easy Start Flasche und schrauben Sie stattdessen den Aufbewahrungsbecher an. Schrauben Sie dann beides zusammen an die Pumpe. Alle Größen der Easy Start Flasche sind dafür geeignet (Abb. 21).
- Sie können nun mit dem Abpumpen beginnen. Bitte beachten Sie die oben aufgeführten Gebrauchshinweise für das elektrische oder manuelle Abpumpen.
- Schrauben Sie den Aufbewahrungsbecher ab und verschließen Sie ihn mit dem Deckel (Abb. 22).
- Verwenden Sie zum Beschriften mit Datum und Uhrzeit die speziell dafür vorgesehenen Felder auf dem Aufbewahrungsbecher. Verwenden Sie am besten einen Bleistift.

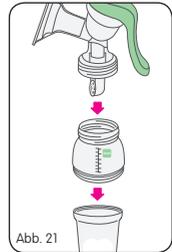


Abb. 21

## 5. Aufbewahren und Erwärmen von Muttermilch

### 5.1. Aufbewahren

- Abgepumpte Muttermilch kann in der MAM Easy Start Flasche oder in dem Aufbewahrungsbecher aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie zum Verschließen der mit abgepumpter Milch gefüllten Easy Start Flasche entweder den Schraubring, den Sauger und die Schutzkappe oder aber den Schraubring und das Verschlussplättchen (Abb. 23).
- Muttermilch kann bis zu 24 Stunden lang im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Muttermilch kann im Aufbewahrungsbecher bis zu 3 Monate im Gefrierschrank aufbewahrt werden. Bitte beachten Sie: Die Easy Start Flasche eignet sich nicht zum Aufbewahren von Muttermilch im Gefrierfach oder -schrank.
- Bewahren Sie Muttermilch nicht in der Tür des Kühlschranks auf. Verwenden Sie dazu den kältesten Ort im Kühlschrank (dieser befindet sich im hinteren Teil, auf der Glasplatte über dem Gemüsefach).
- Lagern Sie die Milch in einem 3-Sterne-Gefrierfach nicht länger als 2 Wochen.
- Es wird empfohlen, Muttermilch in kleinen Portionen von 50 bis 120 ml einzufrieren. Füllen Sie den Aufbewahrungsbecher zum Einfrieren nur bis zur 120-ml-Markierung. Füllen Sie niemals zu viel ein.
- Verbrauchen Sie immer zuerst die Milch, die bereits am längsten gelagert wird.
- Achten Sie beim Transportieren von Muttermilch darauf, dass die Kühlkette eingehalten wird.



Abb. 22

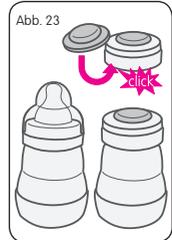


Abb. 23

### 5.2. Erwärmen der Muttermilch

- Tauen Sie die Muttermilch schonend über 24 Stunden im Kühlschrank oder vorsichtig im Wasserbad auf oder verwenden Sie dazu einen Flaschenwärmer mit einer Auftau-Funktion (beispielsweise den MAM Electric Steriliser & Express Bottle Warmer).
- Erwärmen Sie die gefrorene Muttermilch nicht in der Mikrowelle. Andernfalls können wichtige Inhaltsstoffe und immunologische Eigenschaften verloren gehen.
- Stellen Sie die Milch zum Erwärmen in ein Wasserbad oder verwenden Sie einen Flaschenwärmer. Um die Milch auf Körpertemperatur zu erwärmen, können Sie sie auch unter fließendes, warmes Wasser halten. Drehen Sie zuerst das kalte Wasser auf und erhöhen Sie langsam die Temperatur, bis die Milch warm ist.
- Entfernen Sie den Schraubring und das Verschlussplättchen, bevor Sie die Easy Start Flasche zum Erwärmen ins Wasserbad oder in den Flaschenwärmer stellen. Achten Sie darauf, vor dem Erwärmen den Sauger und die Schutzkappe zu entfernen.
- Aufgetaute Muttermilch darf niemals erneut eingefroren werden.
- Aufgewärmte Milchreste müssen daher entsorgt werden.
- Mischen Sie niemals frisch abgepumpte und eingefrorene Milch.
- Prüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Milch.
- Sobald Ihr Baby angefangen hat, aus einer Flasche mit abgepumpter Milch zu trinken, sollte diese innerhalb einer Stunde verbraucht werden. Eventuell übrigbleibende Milchreste müssen entsorgt werden.

### 5.3. MAM Aufbewahrungsbecher

#### Gebrauchshinweise:

- Überprüfen Sie sämtliche Einzelteile vor jedem Gebrauch. Werfen Sie das Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Das Produkt ist für den Lebensmittelkontakt geeignet.
- Füllen Sie den Aufbewahrungsbecher zum Einfrieren nur bis zur 120-ml-Markierung. Füllen Sie niemals zu viel ein.
- Verwenden Sie einen Bleistift zum Beschriften des abwaschbaren Beschriftungsfelds. Verwenden Sie keine wasserfesten Stifte.

#### Reinigen und sterilisieren

- Nehmen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile auseinander und legen Sie sie 5 Minuten in kochendes Wasser. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Alle Einzelteile können im obersten Fach des Geschirrspülers gereinigt werden (max. 65 °C).
- Bei Reinigung im Geschirrspüler oder durch Kontakt mit Lebensmitteln kann es zu Verfärbungen der Einzelteile kommen. Dies beeinträchtigt nicht ihre Funktion.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur weiche Bürsten oder Schwämme. Grobe/harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Zum Sterilisieren kann eine der folgenden Methoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung.
- Nach dem Reinigen und Trocknen stapelbar.

#### Erwärmen von Babynahrung (nicht überhitzen):

- Zum Aufwärmen von Babynahrung empfehlen wir, ein heißes Wasserbad oder einen Flaschenwärmer zu verwenden.
- Entfernen Sie den Deckel des Aufbewahrungsbeckers, bevor Sie ihn in das heiße Wasserbad oder den Flaschenwärmer stellen.
- Rühren Sie nach dem Erwärmen die Babynahrung um, damit sich die Wärme gleichmäßig verteilt, und lassen Sie sie abkühlen.

#### Für die Sicherheit Ihres Kindes:

##### VORSICHT!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

## 6. Füttern

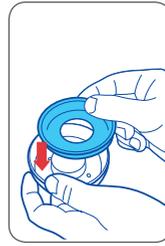
MAM empfiehlt zum Füttern von Muttermilch die Flasche MAM Easy Start™ Anti-Colic.

### 6.1. Easy Start™ Anti-Colic Flasche

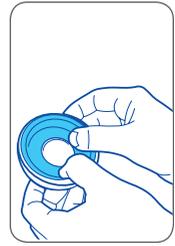
#### Gebrauchshinweise:

- Vor dem ersten und jedem weiteren Gebrauch reinigen.
- Nehmen Sie vor dem ersten Gebrauch alle 6 Teile auseinander und legen Sie sie 5 Minuten in kochendes Wasser. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch alle Einzelteile der Flasche und ziehen Sie den Sauger in alle Richtungen. Werfen Sie das Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Für eine optimale Reinigung/Desinfektion MUSS die Trinkflasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden.
- Das Reinigen/Sterilisieren im zusammengebauten Zustand kann zu einer Beschädigung der Flasche führen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C). Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur weiche Bürsten oder Schwämme.
- Zum Sterilisieren kann eine der folgenden Methoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung.

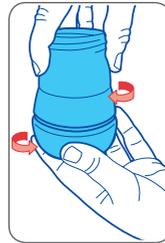
- Lassen Sie keine Teile länger als empfohlen in einer Reinigungslösung liegen – dadurch könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt werden.
- Die Flasche besteht aus Polypropylen, einem hygienischen, leicht zu reinigenden und relativ weichen Material. Ein zu starker Druck auf die Flasche sollte vermieden werden, da dadurch die Funktion beeinträchtigt werden kann.
- Versuchen Sie nicht, mit einer Nadel oder scharfen Gegenständen die Öffnung des Saugers zu vergrößern.
- Bei der ersten Verwendung, aber auch nach längerem Gebrauch, kann der Lüftungsschlitz (in der erhöhten Blase an der Unterseite des Saugers) zusammenkleben. Dadurch kann beim Füttern keine Luft in die Flasche eindringen und der Sauger zieht sich zusammen. Streichen Sie vorsichtig einige Male mit dem Daumen oder Finger über die Blase (Lüftung), um den Schlitz wieder zu öffnen.
- Stellen Sie vor dem Befüllen mit Flüssigkeit sicher, dass das Bodenventil korrekt montiert ist und der Flaschenboden fest verschraubt ist (siehe Abb. 1, 2 und 3).
- Lassen Sie Babys nicht unbeaufsichtigt trinken.
- Bewahren Sie Sauger und Ventile in einem trockenen, verschlossenen Behälter auf.
- Die Einzelteile der Flasche dürfen nicht direktem Sonnenlicht oder Wärme ausgesetzt werden.
- Verwenden Sie nur MAM Sauger mit den MAM Flaschen.
- Verwenden Sie nur zuckerfreie Nahrung oder Flüssigkeiten.
- Um Verletzungen zu vermeiden, lassen Sie das Baby nicht mit der Flasche herumlaufen.
- Legen Sie das Baby nicht mit der Flasche schlafen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Die Flaschensauger sind mit allen MAM Weithalsflaschen und dem MAM Trainer kompatibel.



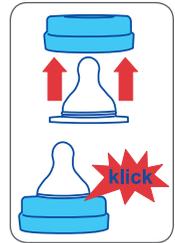
**1**  
Silikonventil in Bodenring einsetzen.



**2**  
Den Rand des Silikonventils nach unten drücken.



**3**  
Zusammengesetzten Boden langsam und gleichmäßig auf Flaschenboden schrauben.



**4**  
Den Sauger in den Schraubring der Flasche einsetzen, bis es hörbar „Klick“ macht.

### ANWEISUNGEN ZUM ERWÄRMEN:

- Füllen Sie NIEMALS kochendes Wasser in die Flasche ein!
- Stellen Sie die Flasche in einen Flaschenwärmer oder in einen Behälter mit erwärmtem Wasser.
- Erhitzen oder kühlen Sie NIEMALS eine verschlossene Flasche. Nehmen Sie Schutzkappe und Sauger (mit dem Schraubring) vor dem Erwärmen ab, insbesondere vor dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer oder in der Mikrowelle. Nicht überhitzen, da dies die Flasche beschädigen könnte.
- Gehen Sie beim Erwärmen in der Mikrowelle mit besonderer Vorsicht vor.
- Rühren Sie nach dem Erwärmen sorgfältig um, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen. Berücksichtigen Sie die vom Mikrowellen-Hersteller empfohlene Standzeit. Überprüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur.
- Wickeln Sie einen Lappen oder ein Tuch um den Flaschenboden und schwenken Sie die Flasche, um nach dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer oder in kochendem Wasser überschüssiges Wasser aufzusaugen.
- Nach dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer oder in kochendem Wasser empfiehlt es sich, den Boden der Flasche nochmals festzudrehen.
- Die Flasche darf nicht in einen geheizten Backofen gestellt werden.

### Für die Sicherheit Ihres Kindes:

#### VORSICHT!

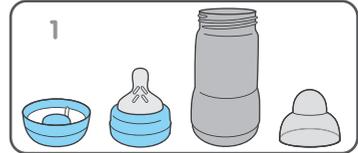
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.

- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

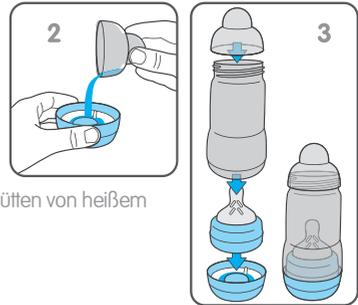
### Selbst-sterilisierende Funktion der Easy Start:

Die selbst-sterilisierende Funktion der Easy Start tötet nachweislich und effizient Bakterien und Keime ab, die häufig im Haushalt vorkommen. Diese Selbststerilisation ist vollkommen ausreichend und sicher. Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, befolgen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig und verwenden Sie die Funktion nur wie angegeben. Diese praktische und zeitsparende Funktion lässt sich in 3 einfachen Schritten nutzen. Reinigen Sie alle Einzelteile der Flasche sorgfältig, bevor Sie mit diesen Schritten beginnen!

**Schritt 1:** Gereinigte Einzelteile der Flasche wie folgt zusammensetzen: Bodenteil mit Silikonventil, Sauger mit Schraubring, Flaschenkörper und Schutzkappe.



**Schritt 2:** 20 ml kaltes Wasser in den Bodenteil mit Silikonventil füllen. Die Schutzkappe kann dabei als Messbecher verwendet werden.



### Schritt 3:

- Schraubring mit Sauger in den Flaschenboden einsetzen.
- Flaschenkörper daraufstellen (ggf. leicht einschrauben, um Verschütten von heißem Wasser beim Herausnehmen aus der Mikrowelle zu vermeiden).
- Schutzkappe darauflegen.

### Sterilisation in der Mikrowelle:

- Die benötigte Zeit variiert entsprechend der Flaschenanzahl. Beachten Sie daher bitte die unten aufgeführte Tabelle. Stellen Sie die Mikrowelle auf eine Leistungsstufe von 500 bis 1000 Watt ein.

Anzahl der Flaschen, die gleichzeitig sterilisiert werden sollen	1	2	3	4	5	6
Dauer der Sterilisation (Min.)	3	4	5	6	7	8

- Lassen Sie die Flasche vor dem Herausnehmen aus der Mikrowelle abkühlen. Empfohlene Abkühlzeit: 10 Minuten bei geöffneter Mikrowellentür.

Nach Abschluss der Selbststerilisation in der Mikrowelle bleibt die Easy Start Flasche bis zu **48 Stunden** lang desinfiziert. Vorausgesetzt ist, dass sie wie in Schritt 3 gezeigt zusammengesetzt bleibt.

- Zur sofortigen Verwendung: Schütten Sie Restwasser aus dem Boden aus. Lassen Sie die Einzelteile trocknen.
- Bewahren Sie die Flasche immer im zusammengesetzten Zustand auf.

### Weitere Hinweise:

- Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihrer Mikrowelle oder Ihres Multifunktionsgeräts.
- **Stellen Sie sicher, dass alle Bestandteile der selbst-sterilisierenden Flasche und der Mikrowelle (einschließlich Wellenleiter-Abdeckung und Drehteller) VOLLKOMMEN sauber und frei von Schmutz, Speiseresten, Fett oder Ölspritzern sind. Ist dies nicht der Fall, kann dadurch das Produkt schmelzen. Zudem können Funken in der Mikrowelle entstehen oder die Wellenleiter-Abdeckung könnte Feuer fangen!**
- Stellen Sie die selbst-sterilisierende Flasche nur auf einem festen und ebenen Untergrund ab.
- Stellen Sie die selbst-sterilisierende Flasche nicht in die Mitte des Drehtellers, da dies zu einer ungleichmäßigen Wärmeverteilung führen kann.
- Lassen Sie die Mikrowelle während des Sterilisationsprozesses nicht unbeaufsichtigt.

- Stellen Sie das Gerät niemals ohne Wasser in die Mikrowelle.
- Sollte das gesamte Wasser verdampft sein, schalten Sie die Mikrowelle sofort aus!
- Wenn sich zu viel oder zu wenig Wasser im Bodenteil befindet, kann die Flasche dadurch beschädigt werden.
- Stellen Sie immer die richtige Leistungsstufe und Zeit für die Mikrowelle ein.
- Achten Sie bei Verwendung einer Mikrowelle mit Grillfunktion darauf, dass die selbst-sterilisierende Flasche nicht der Hitze der Heizstäbe ausgesetzt wird, da dies zu Beschädigungen führen kann.
- VORSICHT im Umgang mit den desinfizierten Teilen. Diese können noch heiß sein.
- Waschen Sie Ihre Hände, bevor Sie die desinfizierten Teile berühren.
- Bewahren Sie die Flasche immer in trockenem Zustand auf.
- Halten Sie die selbst-sterilisierende Flasche beim Herausnehmen aus der Mikrowelle aufrecht, um das Austreten von heißem Restwasser zu vermeiden.
- Die selbst-sterilisierende Flasche darf nach dem Desinfizieren nicht gereinigt werden!
- Der Sauger darf nach dem Desinfizieren nicht berührt werden! Entnehmen Sie den Sauger am Schraubring.

## 7. Fehlerbehebung

### Falls das Display nichts anzeigt

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel korrekt an der Pumpe angebracht ist, wenn Sie die Pumpe mit Anschluss an das Stromnetz verwenden wollen.
- Prüfen Sie, ob der Kippschalter auf „ON“ steht, falls kein Netzadapter angeschlossen ist.
- Falls das Gerät nicht reagiert, schließen Sie das Netzkabel an und prüfen Sie, ob das Display reagiert.
- Vergewissern Sie sich, dass ausreichend Akkuleistung vorhanden ist, falls kein Netzadapter angeschlossen ist. Falls dies nicht der Fall ist, schließen Sie das Gerät zum Laden oder Abpumpen an die Stromversorgung an.

### Bei keiner oder nur geringer Saugleistung

- Prüfen Sie, ob alle Anschlussstücke ordnungsgemäß verbunden sind.
- Prüfen Sie, ob das Silikonpolster fest im Trichteraufsatz sitzt.
- Prüfen Sie, ob der Ventilkörper fest mit dem Trichteraufsatz verbunden ist.
- Prüfen Sie, ob die Ventilmembran sicher und flach auf dem Ventilkörper sitzt.
- Prüfen Sie, ob die Membrankappe/die Griffhalterung ordnungsgemäß verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch nicht geknickt ist und keine Flüssigkeit enthält.
- Stellen Sie sicher, dass der Brustaufsatz luftdicht mit der Brust abschließt.

### Bei Milchrückfluss

- Falls Sie Milch oder Wasser in der Membran oder dem Schlauch sehen, spülen Sie den Schlauch mit heißem, sauberem Wasser aus. Hängen Sie ihn auf und lassen Sie ihn vor dem nächsten Gebrauch an der Luft trocknen.
- Stellen Sie sicher, dass die Membran nicht beschädigt ist.
- Falls „E1“ oder „E2“ auf dem Display erscheint, weist dies auf einen offenen Stromkreis oder einen Kurzschluss im Akku hin. Wenden Sie sich bitte an den MAM Kundendienst.
- Wenn „E3“ auf dem LED-Display erscheint, bedeutet dies, dass die **Innentemperatur** der Pumpeneinheit über oder unter der optimalen Betriebstemperatur liegt (von 5° bis 60 °C). Schalten Sie bitte das Gerät ab, wenn diese Meldung erscheint. Sie können die elektrische Milchpumpe nach 15 Minuten in einem Umfeld, das den Betriebsbedingungen entspricht, erneut verwenden.

## 8. Umwelt / Entsorgung

Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Akkus. Bitte entsorgen Sie das Produkt am Ende der Nutzungsdauer zum Schutz der Umwelt nicht über den Hausmüll.

Die Entsorgung sollte bei einer zugelassenen Verwertungsstelle erfolgen. Es wurde ein Lithium-Akku verbaut: Entfernen Sie den Akku NICHT SELBST. Der Akku muss getrennt entsorgt werden. Bitten Sie die Verwertungsstelle beim Entfernen des Akkus aus dem Gerät um Hilfe.

## 9. Gewährleistung

Für das Gerät gilt eine zweijährige gesetzliche Gewährleistungspflicht. Diese beginnt mit dem Kaufdatum und gilt, sofern ein Kaufbeleg vorgelegt wird. Dies umfasst keine Schäden, die auf natürlichen Verschleiß, unsachgemäße Verwendung oder unzureichende oder nicht ordnungsgemäße Wartung zurückgehen. Bei sorgfältiger Behandlung gemäß den Vorgaben durch diese Gebrauchsanweisung gibt der Hersteller eine zweijährige Gewährleistung ab Kaufdatum. Das Netzkabel und der elektrische Adapter sind von dieser Gewährleistung ausgeschlossen, soweit die Beanstandung unter den normalen Verschleiß fällt. Achten Sie darauf, einen Kaufbeleg beizufügen, wenn Sie das Gerät einschicken, um den Gewährleistungsanspruch wahrzunehmen.

## 10. Hinweise zur Reparatur

Falls eine Reparatur erforderlich sein sollte, versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät zu öffnen. Das Gerät kann nicht geöffnet werden. Schicken Sie das Gerät bei einer Fehlfunktion oder bei fehlerhaftem Netzkabel oder Netzadapter direkt an den MAM Kundendienst ein. **Wichtig:** Im Fall von nicht fachgerecht ausgeführten Reparaturen stellt ein weiteres Verwenden des Geräts ein extrem hohes Sicherheitsrisiko dar.

## 11. Technische Daten

### Netzadapter:

Leistungsaufnahme: 100–240 V; 50–60 Hz /

Leistungsabgabe: 10V 1,5A

Nennleistung: 15W

### Pumpeneinheit:

Lithium-Akku: 1.750 mAh

Pumpfrequenz, Stimulation: 100 Zyklen pro Minute

Saugleistung, Stimulation: –0,002 MPa bis –0,018 MPa

Pumpfrequenz, Abpumpen: 26 – 60 Zyklen pro Minute

Saugleistung, Abpumpen: –0,013 bis –0,036 MPa

Timer: 30 Min.

### Betriebsbedingungen:

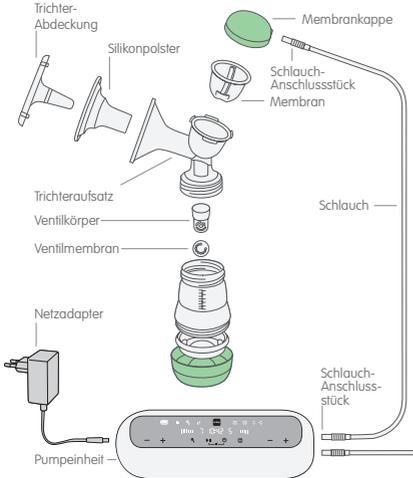
+5° C bis +40 °C, relative Feuchtigkeit ≤ 90 %

# 2in1 Doppelmilchpumpe

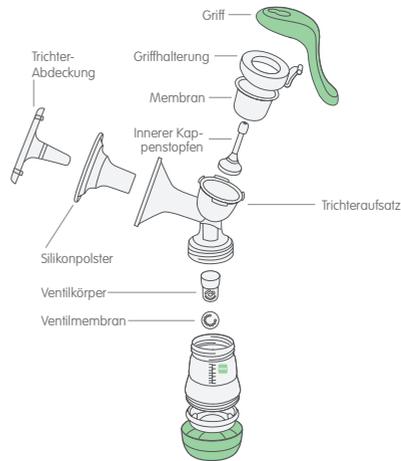
Bitte lesen Sie vor dem ersten Verwenden der MAM 2in1 Doppelmilchpumpe alle Gebrauchshinweise sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchshinweise sorgfältig auf.

## 1. Produktbeschreibung

### 1.1. Produktbeschreibung zur elektrischen Verwendung als Einzel- oder Doppelmilchpumpe



### 1.2. Produktbeschreibung zur manuellen Verwendung



## 2. Sicherheitshinweise

1. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
2. Das Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden, da diese die damit verbundenen Gefahren nicht verstehen.
3. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern ausgeführt werden.
5. Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Menschen mit geringem Maß an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder in den Gebrauch des Geräts eingeführt wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
6. Dieses Gerät darf von Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Menschen mit geringem Maß an Erfahrung oder Wissen ver-

wendet werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

7. Das Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (einschließlich Kindern) sowie von Menschen mit geringem Maß an Erfahrung oder Wissen verwendet werden. Davon ausgenommen ist, wenn sie dabei durch eine Person beaufsichtigt werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, bzw. wenn sie von dieser in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden.
8. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
9. Das Produkt darf nur zur bestimmungsgemäßen Verwendung gemäß dieser Gebrauchsanweisung verwendet werden. Es darf kein Zubehör verwendet werden, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
10. Verwenden Sie niemals Netzteile oder Akkus, die nicht im Lieferumfang der Pumpe enthalten waren.
11. Schließen Sie das Gerät nur an Spannungsversorgungen an, die den Vorgaben auf dem Typenschild des Netzteils entsprechen.
12. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch des Geräts, dass alle Verpackungsteile und nicht verwendeten Teile entfernt wurden, damit Ihr Kind sich nicht daran verletzen oder solche Teile verschlucken kann.
13. Verwenden Sie das Gerät niemals innerhalb der Reichweite von Kindern. Sichern Sie das Netzkabel und sorgen Sie dafür, dass nicht versehentlich daran gezogen werden kann, damit das Gerät nicht auf den Boden fällt.
14. Prüfen Sie die Milchpumpe vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie sie nur, wenn Gerät und Netzkabel unversehrt sind. Beim ersten Anzeichen von Beschädigung muss das betreffende Teil entsorgt bzw. repariert werden.
15. Das Gerät darf nur von einem autorisierten Fachbetrieb geöffnet werden. Das Öffnen durch nicht autorisierte Personen führt automatisch zum Erlöschen des Gewährleistungsanspruchs. Reparaturen dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden. Nicht fachgerecht ausgeführte Reparaturen stellen ein ernsthaftes Sicherheitsrisiko für die Anwenderin dar. Dies gilt auch für das Austauschen des Netzkabels.

16. Dieses elektrische Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht oder im Geschirrspüler gereinigt werden. Sollte das Gerät versehentlich ins Wasser fallen, greifen Sie nicht danach! Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
17. Ziehen Sie zum Reinigen der Pumpeinheit den Netzstecker.
18. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch sauber ist und keine Wassertropfen enthält.
19. Stellen Sie die elektrische Pumpeinheit oder das Netzteil des Geräts niemals in die Mikrowelle. Setzen Sie sie niemals hohen Temperaturen aus.
20. Wird das Gerät längere Zeit nicht verwendet, schalten Sie es mithilfe des Kippschalters aus.
21. Laden Sie den Akku mindestens einmal im Monat auf. Um die Lebensdauer des Geräts zu maximieren, sollte die Ladezeit 6 Stunden nicht überschreiten.
22. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
23. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung stets an einem sicheren Ort auf.
24. Das Gerät darf ausschließlich in Verbindung mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
25. Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgetauscht werden können.
26. Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Akkus.
27. Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus ausschließlich das mitgelieferte abnehmbare Ladegerät.
28. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Das Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.
29. Das Produkt darf nur zur bestimmungsgemäßen Verwendung gemäß dieser Gebrauchsanweisung verwendet werden. Es darf kein Zubehör verwendet werden, das nicht vom Hersteller empfohlen wird. Die Verwendung von Zubehör, Netzteilen oder Kabeln, die nicht vom Hersteller des Geräts geliefert oder spezifiziert wurden, können Fehlfunktionen verursachen.
30. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn sein Kabel oder Stecker beschädigt ist, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es fallengelassen, beschädigt oder in Wasser getaucht wurde.
31. Ist das Netzteil oder das Netzkabel beschädigt, muss das Teil vom Hersteller, einem anerkannten Fachbetrieb oder einer

- gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden. Wenn das Gehäuse nicht mehr intakt ist, besteht Stromschlaggefahr.
32. Entfernen Sie den Akku NICHT selbst. Der eingebaute Lithium-Akku ist nicht herausnehmbar und darf nur von einem geeigneten Entsorgungsunternehmen entfernt werden. Der Akku muss getrennt entsorgt werden. Bitten Sie die Verwertungsstelle beim Entfernen des Akkus aus dem Gerät um Hilfe.
  33. Diese Milchpumpe sollte nicht im Flugzeug verwendet werden.
  34. Das Gerät darf nicht in der Nähe von entzündlichen luft- oder sauerstoff- oder lachgashaltigen Anästhesie-Gemischen verwendet werden.
  35. Wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist, darf es niemals unbeaufsichtigt gelassen werden.
  36. Wenn sich das äußere Gehäuse des Netzteils löst oder öffnet, darf das Gerät nicht mehr verwendet werden. Wenden Sie sich in diesem Fall sofort an den Hersteller. Wenn das Gehäuse nicht mehr intakt ist, besteht Stromschlaggefahr.
  37. Setzen Sie das Produkt keinem direkten Sonnenlicht aus.
  38. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Badewanne.
  39. Tragbare HF-Kommunikationsgeräte (inkl. Peripheriegeräten wie Antennenkabel und externe Antennen) müssen bei der Verwendung mindestens 30 cm von der 2in1 Doppelmilchpumpe entfernt sein. Das gilt für alle Bestandteile der Milchpumpe, wie zum Beispiel auch die vom Hersteller spezifizierten Kabel. Andernfalls kann die Leistung des Geräts herabgesetzt werden.
  40. Es sollte vermieden werden, dieses Gerät direkt neben oder über anderen Geräten zu verwenden, da dies zu einem fehlerhaften Betrieb führen könnte. Sollte diese Art der Verwendung notwendig sein, müssen dieses und das andere Gerät beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass beide ordnungsgemäß funktionieren.

### 3. Reinigen und Warten des Geräts

Vor dem ersten Gebrauch und nach jedem Abpumpen mit Ihrer MAM 2in1 Doppelmilchpumpe müssen alle Teile, die mit der Brust und der Muttermilch in Berührung kommen, auseinandergenommen, gereinigt und sterilisiert werden.

- Zum Reinigen darf nur Wasser in Trinkwasserqualität verwendet werden.
- Der Schlauch und die Pumpeinheit dürfen NICHT sterilisiert werden.
- Reinigen Sie NICHT das Schlauchinnere, da dort keine Milch eindringen sollte.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Zusammensetzen und dem nächsten Gebrauch vollständig an der Luft trocknen oder trocknen Sie es gründlich mit einem Geschirrtuch ab. Noch feuchte Teile können den Betrieb der elektrischen Milchpumpe beeinträchtigen.
- Stellen Sie sicher, dass der Schlauch keinerlei Flüssigkeit mehr enthält. Verwenden Sie die elektrische Milchpumpe nicht, wenn sich im Schlauch Flüssigkeit befindet (s. Kapitel 7 – Fehlerbehebung).
- Achten Sie beim Reinigen darauf, dass die Einzelteile der Pumpe nicht beschädigt werden.

### 3.1. Reinigen der elektrischen Pumpeinheit

Zum Reinigen der elektrischen Pumpeinheit müssen Sie das Gerät vom Stromnetz nehmen, ausschalten und mit einem sauberen, feuchten Lappen abwischen. Reinigen Sie das Gerät niemals im Geschirrspüler. Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden.

### 3.2. Reinigen von Hand

Vor dem Reinigen muss die Pumpe vollständig in alle Einzelteile zerlegt werden. Spülen Sie zunächst alle Teile unter kaltem Wasser ab. Waschen Sie anschließend alle Einzelteile mit einem feuchten Lappen oder Schwamm in warmem Seifenwasser ab und spülen Sie gründlich mit kaltem Wasser nach. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, wie zum Beispiel antibakterielle Lösungen, da diese die Oberfläche des Geräts angreifen können. Lassen Sie die auseinandergebauten Teile an der Luft trocknen oder trocknen Sie sie mit einem sauberen Papiertuch ab.

### 3.3. Reinigen in der Spülmaschine

Zum Reinigen der Milchpumpe in der Spülmaschine legen Sie die auseinandergenommenen Einzelteile in das obere Fach des Geschirrspülers oder in das Besteckfach. Beim Reinigen der Pumpenteile im Geschirrspüler kann es zu Verfärbungen durch Lebensmittelpigmente kommen. Dies beeinträchtigt nicht die Funktion der Milchpumpe. Es wird empfohlen, den Ventilkörper und die Ventilmembran von Hand zu reinigen. So werden Beschädigungen vermieden und es wird sichergestellt, dass diese kleinen Einzelteile nicht verloren gehen.

### 3.4. Sterilisieren der Milchpumpe

Vor dem ersten Gebrauch und einmal täglich müssen alle Einzelteile der Milchpumpe sterilisiert werden – mit Ausnahme des Schlauchs und der elektrischen Pumpeinheit. Diese beiden Teile müssen aufgrund der Keimsperrung nicht sterilisiert werden. Die auseinandergenommenen Einzelteile können in kochendem Wasser, im elektrischen Sterilisator oder im Mikrowellen-Dampfsterilisator sowie in sterilisierenden Flüssigkeiten ohne Erhitzen sterilisiert werden. Bewahren Sie das Pumpset bis zum nächsten Gebrauch in einem sauberen Beutel/Behälter auf. Verwenden Sie die Trichterabdeckung zum Schutz des Silikonpolsters.

**Bitte beachten Sie:** Sterilisieren Sie die Milchpumpe niemals im zusammengebauten Zustand. Zerlegen Sie sie erst in alle Einzelteile.

**Wichtig:** Lassen Sie alle Teile der Milchpumpe vollständig abkühlen und trocknen, bevor Sie sie verwenden.

## 4. Verwenden des Geräts

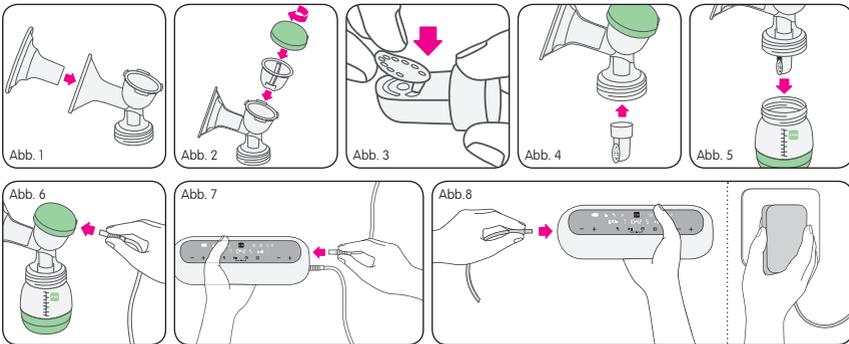
### 4.1. Elektrisches Abpumpen

#### 4.1.1. Zusammenbauen

Waschen Sie aus Hygienegründen bitte gründlich Ihre Hände, bevor Sie die Milchpumpe zusammenbauen.

- Setzen Sie das Silikonpolster in den Trichteraufsatz ein. Stellen Sie sicher, dass das Silikonpolster über den Rand des Trichters gezogen und somit korrekt mit dem Trichter verbunden ist (Abb. 1).
- Setzen Sie die Membran in den Trichteraufsatz ein, setzen Sie die Membrankappe auf und schrauben Sie sie mit einer Vierteldrehung fest (Abb. 2).

- Drücken Sie die Ventilmembran vorsichtig in die Öffnung des Ventilkörpers, bis sie einrastet. Um luftdicht abzuschließen, muss die Ventilmembran flach aufliegen und fest sitzen (Abb. 3).
- **Hinweis:** Die Ventilmembran sorgt dafür, dass eine absolute Keimsperrung zwischen der Muttermilch und möglichen Krankheitserregern besteht.
- Platzieren Sie nun den Ventilkörper mit der angebrachten Ventilmembran korrekt im Trichteraufsatz (Abb. 4).
- Schrauben Sie die Flasche fest auf den Trichteraufsatz auf (Abb. 5).
- Der Schlauch besitzt an beiden Enden je ein Anschlussstück. Verbinden Sie ein Anschlussstück mit dem Luftauslass an der Membrankappe (Abb. 6) und das andere mit der Öffnung an der Pumpeinheit (Abb. 7). Achten Sie auf einen festen Sitz.

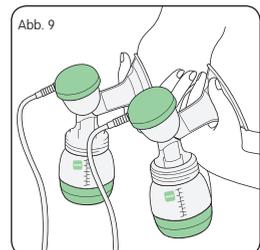


#### 4.1.2. Aufladen der elektrischen Pumpeinheit und Abpumpen bei Netzbetrieb

- Durch Anschließen des Netzteils an die Pumpeinheit kann die Pumpe gleichzeitig mit Strom versorgt und der Akku geladen werden.
- Um den Akku aufzuladen oder das Gerät bei leerem Akku zu verwenden, schließen Sie das Netzteil an die Pumpeinheit an und stecken Sie den Stecker in die Steckdose (Abb. 8). Stellen Sie den Kippschalter auf der Unterseite der Pumpeinheit auf „OFF“, um den Akku aufzuladen.
- Zum Abpumpen stellen Sie den Kippschalter auf „ON“. Die LED an der Pumpeinheit blinkt nun. Das bedeutet, dass sich das Gerät im Stand-by-Modus befindet.
- Bei niedrigem Akkustand schaltet sich die Pumpe automatisch aus.
- Sobald der Akku vollständig geladen ist, wird der Ladevorgang unterbrochen, um den Akku vor Beschädigung zu schützen.

#### 4.1.3. Vorbereiten für das Abpumpen

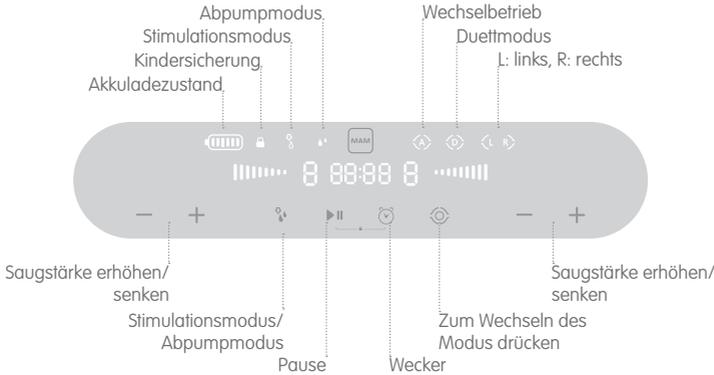
- Waschen Sie Ihre Hände mit Seife sowie Ihre Brüste und Brustwarzen mit einem warmen Waschlappen und klarem Wasser.
- Drücken Sie aus jeder Brustwarze behutsam ein wenig Milch heraus, um sicherzustellen, dass die Milchkanäle nicht verstopft sind.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile der Pumpe vor dem Gebrauch gereinigt und desinfiziert wurden.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Pumpe richtig zusammengebaut und fest auf die Flasche geschraubt ist.
- Achten Sie darauf, dass der Kippschalter an der Unterseite der Pumpeinheit auf „ON“ gestellt und der Akku aufgeladen bzw. das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist.
- Drücken Sie den Trichter fest auf Ihre Brust. Achten Sie darauf, dass keine Luft an den Seiten entweichen kann, da sich sonst kein Saugdruck aufbauen kann.
- Stützen Sie die Brust von unten mit der Hand und halten Sie dabei den Trichter mit Daumen und Zeigefinger an Ihre Brust (Abb. 9).



- Das Abpumpen von Milch ist ohne die Silikoneinlage wirksamer als mit der Silikoneinlage. Sobald Sie mit dem Abpumpen vertrauter geworden sind, kann es also vorteilhaft sein, die Silikoneinlage zu entfernen.

#### 4.1.4. Abpumpen

##### Erklärung der Anzeigefläche



Halten Sie **▶|| 2** Sekunden gedrückt, um die Milchpumpe einzuschalten. Der zweiphasige Abpumpprozess beginnt mit dem Stimulationsmodus.

Dabei wird ein kurzer, schneller Saugrhythmus erzeugt, der den Milchfluss anregt. Der 30-Minuten-Timer startet die Pumpe, die standardmäßig mit Stufe 1 des Stimulationsmodus beginnt. Drücken Sie auf **⊙**, um auszuwählen, ob die Pumpe gleichzeitig rechts und links oder abwechselnd abpumpen soll. Im Wechselbetrieb wechselt sie jeweils nach 30 Sekunden beginnend mit der linken Seite. Es gibt insgesamt 9 verschiedene Saugstärken. Diese können durch Drücken von **-/+** eingestellt werden.

Die ausgewählte Saugstärke wird für jede Seite auf dem Display angezeigt: **●●●●●**

Sobald die Milch fließt, können Sie zum Abpumpmodus übergehen. Drücken Sie dazu einfach auf **☾**. Der Abpumpmodus beginnt mit Stufe 1 und einem langsamen Saugrhythmus. Oben auf dem Display erscheint nun das Abpumpsymbol **☾**. Durch Drücken von **-/+** sind 9 verschiedene Abpumpstärken für jede Seite einstellbar.

Mit den einfachen Plus-/Minus-Tasten können Sie die Saugleistung so regeln, wie es für Sie angenehm ist – denn wenn Sie sich wohlfühlen, erreichen Sie den besten Milchfluss. Forschungsergebnisse zeigen, dass das Abpumpen am wirksamsten ist – d. h. mehr Milch fließt in kürzerer Zeit –, wenn in der Abpumpphase mit der größtmöglichen Saugleistung gearbeitet wird.

Läuft die Pumpe im Akkubetrieb, zeigt das Akkusymbol **🔋** die verbleibende Akkuleistung an. Wenn der Akku leer ist, blinkt **🔋** und die Pumpeinheit schaltet sich ab.

Sobald Sie mit dem Abpumpen beginnen, wird ein Timer gestartet. Nach 30 Minuten wird die Pumpe automatisch ausgeschaltet. Medizinische Experten empfehlen ein Abpumpen von 15 Minuten je Brust.

Um das Abpumpen wieder aufzunehmen, halten Sie **▶|| 2** Sekunden gedrückt. Um das Abpumpen vor Ablauf von 30 Minuten zu beenden, halten Sie **▶|| 2** Sekunden gedrückt.

Stellen Sie nach dem Abpumpen und zu Transportzwecken stets den Kippschalter auf „OFF“. So verhindern Sie ein versehentliches Einschalten der Pumpe. Um die Kindersicherung zu aktivieren, drücken Sie gleichzeitig auf die Modus- und Pause-Taste.

Nach dem Abpumpen kann ein Wecker aktiviert werden, der Sie an das nächste Abpumpen erinnert. Drücken Sie im Stand-by-Modus auf **⌚**, um den Wecker einzuschalten. Mit **+/-** auf der linken Seite stellen Sie die Stunden ein und mit **+/-** auf der rechten Seite die Minuten. Warten Sie anschließend 4 Sekunden (blinkt viermal). Dann wurden die Einstellungen gespeichert und der Wecker ist aktiviert.

Das Abpumpen von Milch bzw. das Anregen des Milchflusses funktioniert nicht bei allen Frauen gleich gut. Sollte es sich für Sie unangenehmer anfühlen als erwartet, fragen Sie Ihre Hebamme oder eine Stillberaterin um Rat.

## Wechseln auf den Handbetrieb in nur zwei einfachen Schritten

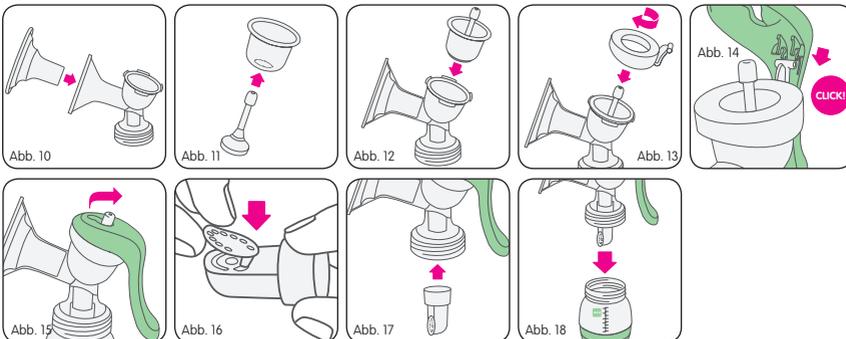


### 4.2. Manuelles Abpumpen

#### 4.2.1. Zusammenbauen

Waschen Sie aus Hygienegründen bitte gründlich Ihre Hände, bevor Sie die Milchpumpe zusammenbauen.

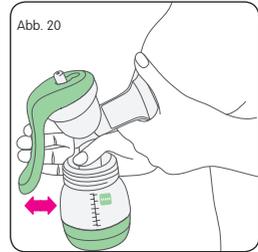
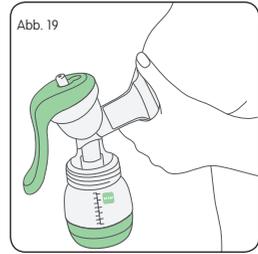
- Setzen Sie das Silikonpolster in den Trichteraufsatz ein. Stellen Sie sicher, dass das Silikonpolster über den Rand des Trichters gezogen und somit korrekt mit dem Trichter verbunden ist (Abb. 10).
- Schieben Sie den inneren Kappenstopfen so in die Membran, dass er fest einrastet (Abb. 11).
- Setzen Sie beide Teile in den Trichteraufsatz ein (Abb. 12).
- Schrauben Sie die Griffhalterung auf die Membran auf (Abb. 13).
- Verbinden Sie den Griff mit der Griffhalterung. Dabei muss ein Klickgeräusch vernehmbar sein. (Abb. 14). Bringen Sie nun den inneren Kappenstopfen in die geschlossene Position. Schieben Sie dazu das Ende des Stopfens, das aus der Öffnung ragt, in Richtung des Griffs (Abb. 15).
- Drücken Sie die Ventilmembran vorsichtig in die Öffnung des Ventilkörpers, bis sie einrastet. Um luftdicht abzuschließen, muss die Ventilmembran flach aufliegen und fest sitzen (Abb. 16).
- Platzieren Sie nun den Ventilkörper mit der angebrachten Ventilmembran korrekt im Trichteraufsatz (Abb. 17).
- Schrauben Sie die Flasche fest auf den Trichteraufsatz (Abb. 18).



#### 4.2.2. Vorbereiten für das Abpumpen

- Waschen Sie Ihre Hände mit Seife sowie Ihre Brüste und Brustwarzen mit einem warmen Waschlappen und klarem Wasser.
- Drücken Sie aus jeder Brustwarze behutsam ein wenig Milch heraus, um sicherzustellen, dass die Milchkanäle nicht verstopft sind.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile vor dem Gebrauch gereinigt wurden.

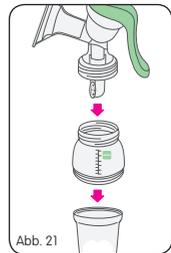
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Pumpe richtig zusammengebaut und fest auf die Flasche geschraubt ist.
- Setzen Sie sich bequem hin und beugen Sie sich leicht nach vorn. Stellen Sie sich ein Glas Wasser griffbereit.
- Drücken Sie den Trichter fest auf Ihre Brust. Achten Sie darauf, dass keine Luft an den Seiten entweichen kann, da sich sonst kein Saugdruck aufbauen kann.
- Stützen Sie die Brust von unten mit der Hand und halten Sie dabei den Trichter mit Daumen und Zeigefinger an Ihre Brust (Abb. 19).
- Das Abpumpen von Milch ist ohne die Silikoneinlage wirksamer als mit der Silikoneinlage. Sobald Sie mit dem Abpumpen vertrauter geworden sind, kann es also vorteilhaft sein, die Silikoneinlage zu entfernen.



#### 4.2.3. Abpumpen

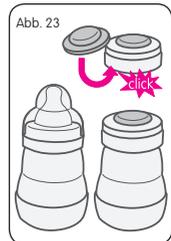
- Verwenden Sie zum Pumpen Ihre andere Hand.
- Halten Sie dabei den Hals des Trichteraufsatzes mit Ihrem Daumen und den Griff mit den übrigen Fingern fest.
- Um abzupumpen, drücken Sie den Griff nach unten und lassen Sie ihn wieder los. Verfahren Sie mit einer Pumpfrequenz von etwa 60 Pumpstößen pro Minute. Drücken Sie den Griff nur so weit nach unten, wie es für Sie angenehm ist, und passen Sie die Pumpfrequenz an Ihre persönlichen Vorlieben an (Abb. 20).
- Wir empfehlen einen schnelleren Abpumprhythmus, um den Milchfluss anzuregen. Sobald die Milch fließt, können Sie zu einem langsameren Rhythmus übergehen.
- Versuchen Sie, einen beständigen Pumprhythmus beizubehalten, um den Milchfluss aufrechtzuerhalten.

Das Abpumpen von Milch bzw. das Anregen des Milchflusses funktioniert nicht bei allen Frauen gleich gut. Sollte es sich für Sie unangenehmer anfühlen als erwartet, fragen Sie Ihre Hebamme oder eine Stillberaterin um Rat.



#### 4.3. Gebrauch in Verbindung mit dem MAM Aufbewahrungsbecher (für elektrisches oder manuelles Abpumpen)

- Entfernen Sie den Flaschenboden mit dem Silikonventil von der Easy Start™ Flasche und schrauben Sie stattdessen den Aufbewahrungsbecher an. Schrauben Sie dann beides zusammen an die Pumpe. Alle Größen der Easy Start Flasche sind dafür geeignet (Abb. 21).
- Legen Sie die Pumpe an und beginnen Sie mit dem Abpumpen. Bitte beachten Sie die oben aufgeführten Gebrauchshinweise für das manuelle Abpumpen.
- Schrauben Sie den Aufbewahrungsbecher ab und verschließen Sie ihn mit dem Deckel (Abb. 22).
- Verwenden Sie zum Beschriften mit Datum und Uhrzeit die speziell dafür vorgesehenen Felder auf dem Aufbewahrungsbecher. Verwenden Sie am besten einen Bleistift.



## 5. Aufbewahren und Erwärmen von Muttermilch

### 5.1. Aufbewahren

- Abgepumpte Muttermilch kann in der MAM Easy Start™ Flasche oder in dem Aufbewahrungsbecher aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie zum Verschließen der mit abgepumpter Milch gefüllten Easy Start™ Flasche entweder den Schraubring, den Sauger und die Schutzkappe oder aber den Schraubring und das Verschlussplättchen (Abb. 23).

- Muttermilch kann bis zu 24 Stunden lang im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Muttermilch kann im Aufbewahrungsbecher bis zu 3 Monate im Gefrierschrank aufbewahrt werden. Bitte beachten Sie: Die Easy Start™ Flasche eignet sich nicht zum Aufbewahren von Muttermilch im Gefrierfach oder -schrank.
- Bewahren Sie Muttermilch nicht in der Tür des Kühlschranks auf. Verwenden Sie dazu den kältesten Ort im Kühlschrank (dieser befindet sich im hinteren Teil, auf der Glasplatte über dem Gemüsefach).
- Lagern Sie die Milch in einem 3-Sterne-Gefrierfach nicht länger als 2 Wochen.
- Es wird empfohlen, Muttermilch in kleinen Portionen von 50 bis 120 ml einzufrieren. Füllen Sie den Aufbewahrungsbecher zum Einfrieren nur bis zur 120-ml-Markierung. Füllen Sie niemals zu viel ein.
- Verbrauchen Sie immer zuerst die Milch, die bereits am längsten gelagert wird.
- Achten Sie beim Transportieren von Muttermilch darauf, dass die Kühlkette nicht unterbrochen wird.

## 5.2. Erwärmen der Muttermilch

- Tauen Sie die Muttermilch über Nacht im Kühlschrank oder vorsichtig im Wasserbad auf oder verwenden Sie dazu einen Flaschenwärmer mit einer Auftau-Funktion (beispielsweise den MAM Electric Steriliser & Express Bottle Warmer).
- Erwärmen Sie die gefrorene Muttermilch nicht in der Mikrowelle. Andernfalls können wichtige Inhaltsstoffe und immunologische Eigenschaften verloren gehen.
- Stellen Sie die Milch zum Erwärmen in ein Wasserbad oder verwenden Sie einen Flaschenwärmer. Um die Milch auf Körpertemperatur zu erwärmen, können Sie sie auch unter fließendes, warmes Wasser halten. Drehen Sie zuerst das kalte Wasser auf und erhöhen Sie langsam die Temperatur, bis die Milch warm ist.
- Entfernen Sie den Schraubring und das Verschlussplättchen, bevor Sie die Easy Start Flasche zum Erwärmen ins Wasserbad oder in den Flaschenwärmer stellen. Achten Sie darauf, vor dem Erwärmen den Sauger und die Schutzkappe zu entfernen.
- Aufgetaute Muttermilch darf niemals erneut eingefroren werden.
- Aufgewärmte Milchreste müssen daher entsorgt werden.
- Mischen Sie niemals frisch abgepumpte und eingefrorene Milch.
- Prüfen Sie vor dem Verfüttern immer die Temperatur der Milch.
- Sobald Ihr Baby angefangen hat, aus einer Flasche mit abgepumpter Milch zu trinken, sollte diese innerhalb einer Stunde verbraucht werden. Eventuell übrigbleibende Milchreste müssen entsorgt werden.

## 5.3. MAM Aufbewahrungsbecher

### Gebrauchshinweise:

- Überprüfen Sie sämtliche Einzelteile vor jedem Gebrauch. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Das Produkt ist für den Lebensmittelkontakt geeignet.
- Füllen Sie den Aufbewahrungsbecher zum Einfrieren nur bis zur 120-ml-Markierung. Füllen Sie niemals zu viel ein.
- Verwenden Sie einen Bleistift zum Beschriften des abwaschbaren Beschriftungsfelds. Verwenden Sie keine wasserfesten Stifte.

### Reinigen und Sterilisieren

- Nehmen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile auseinander und legen Sie sie 5 Minuten in kochendes Wasser. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Alle Einzelteile können im obersten Fach des Geschirrspülers gereinigt werden (max. 65 °C).
- Bei Reinigung im Geschirrspüler oder durch Kontakt mit Lebensmitteln kann es zu Verfärbungen der Einzelteile kommen. Dies beeinträchtigt nicht ihre Funktion.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur weiche Bürsten oder Schwämme. Grobe/harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Zum Sterilisieren kann eine der folgenden Methoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung.
- Nach dem Reinigen und Trocknen stapelbar.

### Erwärmen von Babynahrung (nicht überhitzen):

- Zum Aufwärmen von Babynahrung empfehlen wir, ein heißes Wasserbad oder einen Flaschenwärmer zu verwenden.
- Entfernen Sie den Deckel des Aufbewahrungsbechers, bevor Sie ihn in das heiße Wasserbad oder den Flaschenwärmer stellen.
- Rühren Sie nach dem Erwärmen die Babynahrung um, damit sich die Wärme gleichmäßig verteilt, und lassen Sie sie abkühlen.

### Für die Sicherheit Ihres Kindes:

#### VORSICHT!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

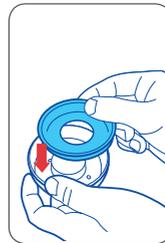
## 6. Füttern

MAM empfiehlt zum Verfüttern von Muttermilch die Flasche MAM Easy Start™ Anti-Colic.

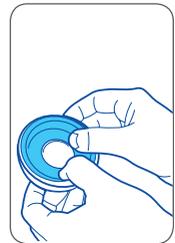
### 6.1. MAM Easy Start™ Anti-Colic Flasche

#### Gebrauchshinweise:

- Vor dem ersten und jedem weiteren Gebrauch reinigen.
- Nehmen Sie vor dem ersten Gebrauch alle 6 Teile auseinander und legen Sie sie 5 Minuten in kochendes Wasser. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch alle Einzelteile der Flasche und ziehen Sie den Sauger in alle Richtungen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Für eine optimale Reinigung/Desinfektion MUSS die Trinkflasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden.
- Das Reinigen/Sterilisieren im zusammengebauten Zustand kann zu einer Beschädigung der Flasche führen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C). Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur weiche Bürsten oder Schwämme.
- Zum Sterilisieren kann eine der folgenden Methoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung.
- Lassen Sie keine Teile länger als empfohlen in einer Reinigungslösung liegen – dadurch könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt werden.
- Die Flasche besteht aus Polypropylen, einem hygienischen, leicht zu reinigenden und relativ weichen Material. Ein zu starker Druck auf die Flasche sollte vermieden werden, da dadurch die Funktion beeinträchtigt werden kann.
- Versuchen Sie nicht, mit einer Nadel oder scharfen Gegenständen die Öffnung des Saugers zu vergrößern.
- Bei der ersten Verwendung, aber auch nach längerem Gebrauch, kann das Ventilationsloch (in der erhöhten Blase an der Unterseite des Saugers) zusammenkleben. Dadurch kann beim Füttern keine Luft in die Flasche eindringen und der Sauger zieht sich zusammen. Vorsichtig einige Male mit dem Daumen oder Finger über die Blase (Lüftung) streichen, um den Schlitz wieder zu öffnen.



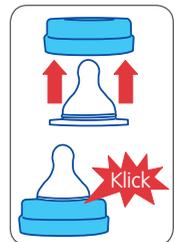
1 Silikonventil in Bodenring einsetzen.



2 Den Rand des Silikonventils nach unten drücken.



3 Zusammengesetzten Boden langsam und gleichmäßig auf Flaschenboden schrauben.



4 Den Sauger in den Schraubring der Flasche einsetzen, bis es hörbar „Klick“ macht.

- Stellen Sie vor dem Befüllen mit Flüssigkeit sicher, dass das Ventil korrekt montiert ist und der Flaschenboden fest sitzt (siehe Abb. 1, 2 und 3).
- Lassen Sie Babys nicht unbeaufsichtigt trinken.
- Bewahren Sie Sauger und Ventile in einem trockenen, verschlossenen Behälter auf.
- Die Einzelteile der Flasche dürfen nicht direktem Sonnenlicht oder Wärme ausgesetzt werden.
- Verwenden Sie nur MAM Sauger mit den MAM Flaschen.
- Verwenden Sie nur zuckerfreie Nahrung oder Flüssigkeiten.
- Um Verletzungen zu vermeiden, lassen Sie das Baby nicht mit der Flasche herumlaufen.
- Legen Sie das Baby nicht mit der Flasche schlafen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Die Flaschensauger sind mit allen MAM Weithalsflaschen und dem MAM Trainer kompatibel.

### ANWEISUNGEN ZUM ERWÄRMEN:

- Füllen Sie NIEMALS kochendes Wasser in die Flasche ein!
- Stellen Sie die Flasche in einen Flaschenwärmer oder in einen Behälter mit erwärmtem Wasser.
- Erhitzen oder kühlen Sie NIEMALS eine verschlossene Flasche. Nehmen Sie Schutzkappe und Sauger (mit dem Schraubring) vor dem Erwärmen ab, insbesondere vor dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer oder in der Mikrowelle. Nicht überhitzen, da dies die Flasche beschädigen könnte.
- Gehen Sie beim Erwärmen in der Mikrowelle mit besonderer Vorsicht vor.
- Rühren Sie nach dem Erwärmen sorgfältig um, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen. Berücksichtigen Sie die vom Mikrowellen-Hersteller empfohlene Standzeit. Überprüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur.
- Wickeln Sie einen Lappen oder ein Tuch um den Flaschenboden und schwenken Sie die Flasche, um nach dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer oder in kochendem Wasser überschüssiges Wasser aufzusaugen.
- Nach dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer oder in kochendem Wasser empfiehlt es sich, den Boden der Flasche nochmals festzudrehen.
- Die Flasche darf nicht in einen geheizten Backofen gestellt werden.

### Für die Sicherheit Ihres Kindes:

#### VORSICHT!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

### Selbst-sterilisierende Funktion der Easy Start™:

Die selbst-sterilisierende Funktion der Easy Start™ tötet nachweislich und effizient Bakterien und Keime ab, die häufig im Haushalt vorkommen. Diese Selbststerilisation ist vollkommen ausreichend und sicher. Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, befolgen Sie bitte sorgfältig alle Anweisungen und verwenden Sie die Funktion nur wie angegeben. Diese praktische und zeitsparende Funktion lässt sich in 3 einfachen Schritten nutzen. Reinigen Sie alle Einzelteile der Flasche sorgfältig, bevor Sie mit diesen Schritten beginnen!

**Schritt 1:** Gereinigte Einzelteile der Flasche wie folgt zusammensetzen: Bodenteil mit Silikonventil, Sauger mit Schraubring, Flaschenkörper und Schutzkappe.

**Schritt 2:** 20 ml kaltes Wasser in den Bodenteil mit Silikonventil füllen. Die Schutzkappe kann dabei als Messbecher verwendet werden.



### Schritt 3:

- Schraubring mit Sauger in den Flaschenboden einsetzen.
- Flaschenkörper daraufstellen (ggf. leicht einschrauben, um Verschütten von heißem Wasser beim Herausnehmen aus der Mikrowelle zu vermeiden).
- Schutzkappe darauflegen.

### Sterilisation in der Mikrowelle:

- Die benötigte Zeit variiert je nach Flaschenanzahl. Beachten Sie daher bitte die unten aufgeführte Tabelle. Die Mikrowelle auf eine Leistungsstufe zwischen 500 und 1000 Watt einstellen.

Anzahl der Flaschen, die gleichzeitig sterilisiert werden sollen	1	2	3	4	5	6
Dauer der Sterilisation (Min.)	3	4	5	6	7	8

- Flasche vor dem Herausnehmen aus der Mikrowelle abkühlen lassen. Empfohlene Abkühlzeit: 10 Minuten bei geöffneter Mikrowellentür.

Nach Abschluss der Selbststerilisation in der Mikrowelle bleibt die Easy Start Flasche bis zu **48 Stunden** lang desinfiziert. Vorausgesetzt ist, dass sie wie in Schritt 3 gezeigt zusammengesetzt bleibt.

- Zur sofortigen Verwendung: Restwasser im Boden ausschütten. Einzelteile trocknen lassen.
- Flasche immer im zusammengesetzten Zustand aufbewahren.

### Weitere Hinweise:

- Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihrer Mikrowelle oder Ihres Multifunktionsgeräts.
- **Stellen Sie sicher, dass alle Bestandteile der selbst-sterilisierenden Flasche und der Mikrowelle (einschließlich Wellenleiter-Abdeckung und Drehteller) VOLLKOMMEN sauber und frei von Schmutz, Speiseresten, Fett oder Ölspritzern sind. Ist dies nicht der Fall, kann dadurch das Produkt schmelzen. Zudem können Funken in der Mikrowelle entstehen oder die Wellenleiter-Abdeckung könnte Feuer fangen!**
- Stellen Sie die selbst-sterilisierende Flasche nur auf einem festen und ebenen Untergrund ab.
- Stellen Sie die selbst-sterilisierende Flasche nicht in die Mitte des Drehtellers, da dies zu einer ungleichmäßigen Wärmeverteilung führen kann.
- Lassen Sie die Mikrowelle während des Sterilisationsprozesses nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie das Gerät niemals ohne Wasser in die Mikrowelle.
- Sollte das gesamte Wasser verdampft sein, schalten Sie die Mikrowelle sofort aus!
- Wenn sich zu viel oder zu wenig Wasser im Bodenteil befindet, kann die Flasche dadurch beschädigt werden.
- Stellen Sie immer die richtige Leistungsstufe und Zeit für die Mikrowelle ein.
- Achten Sie bei Verwendung einer Mikrowelle mit Grillfunktion darauf, dass die selbst-sterilisierende Flasche nicht der Hitze der Heizstäbe ausgesetzt wird, da dies zu Beschädigungen führen kann.
- VORSICHT im Umgang mit den desinfizierten Teilen. Diese können noch heiß sein.
- Waschen Sie Ihre Hände, bevor Sie die desinfizierten Teile berühren.
- Bewahren Sie die Flasche immer in trockenem Zustand auf.
- Halten Sie die selbst-sterilisierende Flasche beim Herausnehmen aus der Mikrowelle aufrecht, um das Austreten von heißem Restwasser zu vermeiden.
- Die selbst-sterilisierende Flasche darf nach dem Desinfizieren nicht gereinigt werden!
- Der Sauger darf nach dem Desinfizieren nicht berührt werden! Entnehmen Sie den Sauger am Schraubring.

## 7. Fehlerbehebung

### Falls das Display nichts anzeigt

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel korrekt an der Pumpe angebracht ist, wenn Sie die Pumpe mit Anschluss an das Stromnetz verwenden wollen.
- Prüfen Sie, ob der Kippschalter auf „ON“ steht, falls kein Netzteil angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass ausreichend Akkuleistung vorhanden ist, falls kein Netzteil angeschlossen ist. Ist dies nicht der Fall, schließen Sie das Gerät zum Laden oder Abpumpen an die Stromversorgung an.

### Bei keiner oder nur geringer Saugleistung

- Prüfen Sie, ob alle Anschlussstücke ordnungsgemäß verbunden sind.
- Prüfen Sie, ob das Silikonpolster fest im Trichteraufsatz sitzt.
- Prüfen Sie, ob der Ventilkörper fest mit dem Trichteraufsatz verbunden ist.
- Prüfen Sie, ob die Ventilmembran sicher und flach auf dem Ventilkörper sitzt.
- Prüfen Sie, ob die Membrankappe/die Griffhalterung ordnungsgemäß verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch nicht geknickt ist und keine Flüssigkeit enthält.
- Stellen Sie sicher, dass der Brustaufsatz luftdicht mit der Brust abschließt.

### Bei Milchrückfluss

- Falls Sie Milch oder Wasser in der Membran oder dem Schlauch sehen, spülen Sie den Schlauch mit heißem, sauberem Wasser aus. Hängen Sie ihn auf und lassen Sie ihn vor dem nächsten Gebrauch an der Luft trocknen.
- Stellen Sie sicher, dass die Membran nicht beschädigt ist.
- Falls „E1“ oder „E2“ auf dem Display erscheint, weist dies auf einen offenen Stromkreis oder einen Kurzschluss im Akku hin. Wenden Sie sich bitte an den MAM Kundendienst.
- Wenn „E3“ auf dem LED-Display erscheint, bedeutet dies, dass die **Innentemperatur** der Pumpeneinheit über oder unter der optimalen Betriebstemperatur liegt (von 5° bis 60 °C). Schalten Sie bitte das Gerät ab, wenn diese Meldung erscheint. Sie können die elektrische Milchpumpe nach 15 Minuten in einem Umfeld, das den Betriebsbedingungen entspricht, erneut verwenden.

## 8. Umwelt / Entsorgung

Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Akkus. Bitte entsorgen Sie das Produkt am Ende der Nutzungsdauer zum Schutz der Umwelt nicht über den Hausmüll.

Die Entsorgung sollte bei einer zugelassenen Verwertungsstelle erfolgen. Es wurde ein Lithium-Akku verbaut: Entfernen Sie den Akku NICHT SELBST. Der Akku muss getrennt entsorgt werden. Bitten Sie die Verwertungsstelle beim Entfernen des Akkus aus dem Gerät um Hilfe.

## 9. Gewährleistung

Für das Gerät gilt eine zweijährige gesetzliche Gewährleistungspflicht. Diese beginnt mit dem Kaufdatum und gilt, sofern ein Kaufbeleg vorgelegt wird. Dies umfasst keine Schäden, die auf natürlichen Verschleiß, unsachgemäße Verwendung oder unzureichende oder nicht ordnungsgemäße Wartung zurückgehen. Bei sorgfältiger Handhabung gemäß den Vorgaben in dieser Gebrauchsanweisung gibt der Hersteller eine zweijährige Gewährleistung ab Kaufdatum. Das Netzkabel und das Netzteil sind von dieser Gewährleistung ausgeschlossen, soweit die Beanstandung unter den normalen Verschleiß fällt. Achten Sie darauf, einen Kaufbeleg beizufügen, wenn Sie das Gerät einschicken, um den Gewährleistungsanspruch wahrzunehmen.

## 10. Hinweise zur Reparatur

Falls eine Reparatur erforderlich sein sollte, versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät zu öffnen. Das Gerät kann nicht geöffnet werden. Schicken Sie das Gerät bei einer Fehlfunktion oder bei fehlerhaftem Netzkabel oder Netzteil direkt an den MAM Kundendienst. **Wichtig:** Im Fall von nicht fachgerecht ausgeführten Reparaturen stellt ein weiteres Verwenden des Geräts ein extrem hohes Sicherheitsrisiko dar.

## 11. Technische Daten

Modell: HD2715

Netzteil: Eingang: 100–240 V, 50/60 Hz, Ausgang: 10 V/1,5 A

Gesamtleistung: 15 W

Akku: 7,4 V, 1750 mAh

Stimulationsgeschwindigkeit: 100 Zyklen/Min., Stimulationsintensität:  $\leq -0,018$  Mpa, 9 Saugstufen

Sauggeschwindigkeit: 26–60 Zyklen/Min., Stimulationsintensität:  $\leq -0,036$  Mpa, 9 Vakuum-Stufen

Timer: 30 Minuten

Geräuschpegel:  $\leq 60$  dB(A)

Betriebsbedingungen: +5 bis +40 °C, relative Feuchte  $\leq 90$  %

Berührungsschutz: Netzteil Klasse II, Pumpgerät Klasse III

	WEEE Registrierungsnummer
Österreich	9008391885917
Deutschland	DE 72007615
Italien	EEE: IT1909000011715; Akku: IT19090P00005687
Spanien	EEE: 7040; Akku: 1912
Irland	02970WB
Portugal	EEE: PT101327; Akku: PT06001436

Bamed AG, Sihleggstrasse 15,  
CH – 8832 Wollerau  
Telefonnr. (Deutsch):  
+49 711 7252304 276  
(Englisch): +49 711 7252304 277

GGH1A9ZA001.AAS